

BOLESŁAW MICIŃSKI

PODRÓŻE
DO
PIEKIEŁ



WARSZAWA

Biblioteka Prosto z mostu

MCMXXXVII



BOLESŁAW MICIŃSKI

**PODRÓŻE
DO PIEKIEŁ**

Szkice literacko-filozoficzne

Str. 137 Cena zł. 4.-

Okladka

A. Uniechowskiego

Bolesław Miciński urodził się 23.IV 1911 r. w maj. Mokra na Podolu. Studia średnie odbył w gimnazjum klasycznym w Bydgoszczy i w Warszawie. Na Uniwersytecie Warszawskim studiował filozofię ścisłą pod kierownictwem prof. Tatarkiewicza i uzyskał w r. 1937 stopień magistra.

Pracę literacką rozpoczął w „Kwadrydze” w r. 1931. W r. 1935 objął dział krytyki poetyckiej w „Prosto z mostu”. Obecnie pracuje nad rozprawą doktorską o Wiktorze Cousin.

**WYDAWNICTWO
PROSTO Z MOSTU**

Warszawa,
ul. Książęca 6

**BIBLIOTEKA
PROSTO Z MOSTU**

**TOM I
STANISŁAW PASECKI**

PRAWO

DO TWÓRCZOŚCI

Szkice społeczno-lit-

rackie

Str. 301

Cena zł. 5.-

Okładka J. Polńskiego

TOM II

IERZY ANDRZEJEWSKI

DROGI

NIEUNIKNIONE

Opowiadania

Str. 188

Cena zł. 5.-

Okładka W. Łukasika

TOM III

W. WASIUTYŃSKI

Z DUCHEM CZASU

Szkice społeczno-pol-

ityczne

Str. 280

Cena zł. 5.-

Okładka J. Polńskiego

TOM IV

CZ. STRASZEWICZ

GROMY

Z JASNEGO NIEBA

Opowiadania

Str. 236

Cena zł. 5.-

Okładka

TOM V

K. I. GAŁCZYŃSKI

UTWORY

P O E T Y C K I E

Str. 215

Cena zł. 5.-

Okładka W. Podolskiego

TOM VI

JAN MOSDORF

W CZORAJ I JUTRO

Studium społeczno-po-

lityczne

(W druku)

TOM VII

BOLESŁAW MICIŃSKI

PODRÓŻE

DO PIEKIEŁ

Szkice literacko-histo-

ryczne

Str. 137

Cena zł. 4.-

Okładka

A. Uniechowskiego

Tarnowski

PODRÓŻE DO PIEKIEŁ

EGZ. RECENZyjNY

K.
P. 190.H

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

474036

BOLESŁAW MICIŃSKI

PODRÓŻE
DO
PIEKIEŁ



*Cerberus haec ingens latratu regna trifauci
personat adverso recubans inmanis in atro
(Vergili Aeneis VI)*

WARSZAWA
PROSTO Z MOSTU
MCMXXXVII

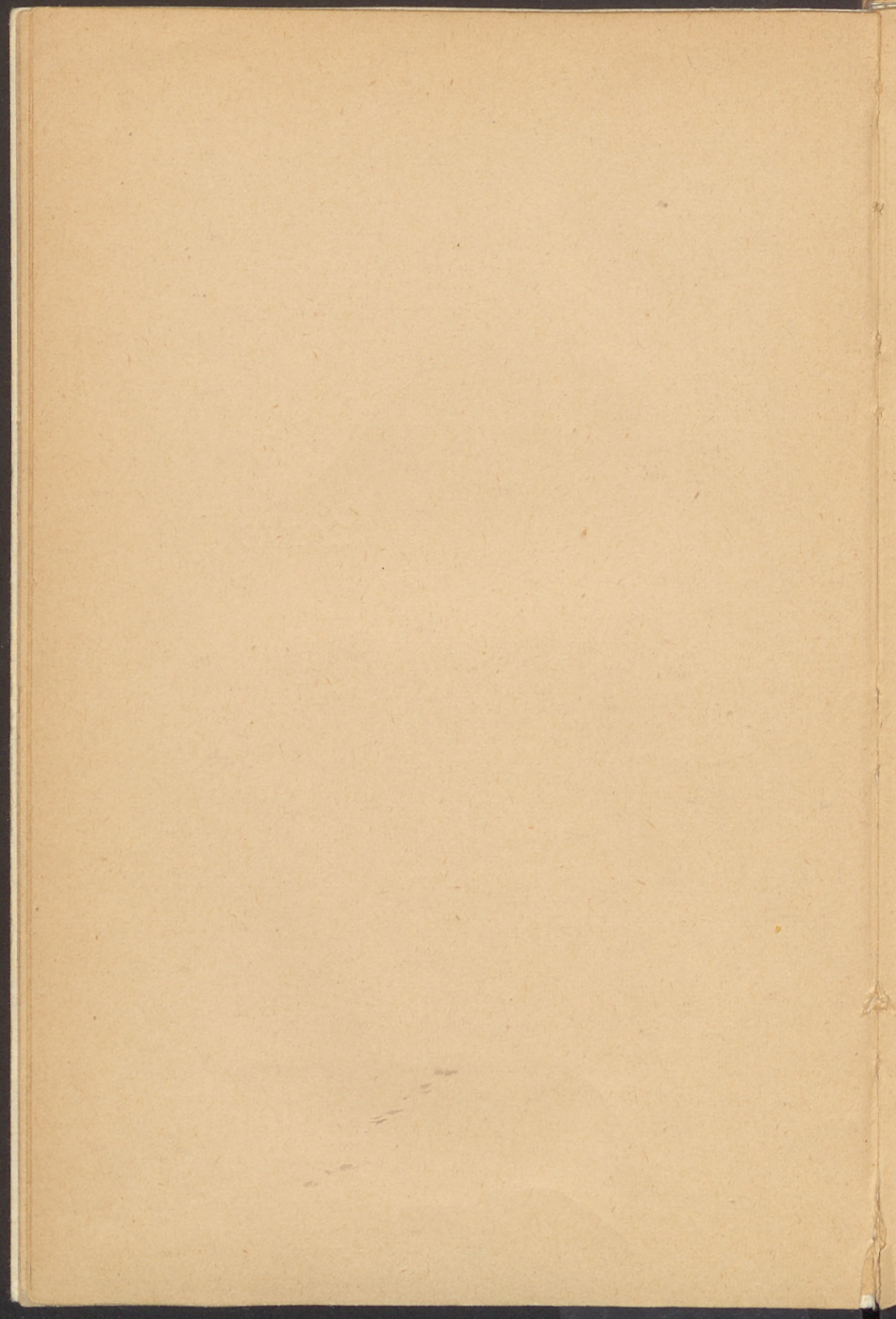
*Okladkę projektował
Antoni Uniechowski*



477636

k: 2796/75

ŽONIE



I

„...Wiosło sążniste ująwszy w ręce—uciekać
Musisz daleko, daleko, wędrując stopą strudzoną,
Aż przyjdiesz do ludzi takowych, których wzrok
nigdy na ziemi
Morskich nie widział fal... a ręka ich soli prze-
nigdy
Do strawy nie sypie, a oni nie znają, co spltawne
są stalki,
Bo nigdy nie oglądali czerwono-lśniących kadłu-
bów
Szerokożaglich naw... ni wiosel, które skrzydłami
Są dla pierzchliwych Korabiów!... Lecz ninie
tobie wyjawię
Znak nieomylny, widomy, iżbyś go zaś nie
przepomniął:
Jeśli na drodze swej zdybiesz takiego, jak ty,
wędrownika,
A on, ujrawszy cię—stanie, spojrzy i powie,
iż niesiesz
Łopatę na mocnych ramionach: wtedy ci stanąć
konieczno
I w ziem osadzić sążniste wiosło i wbić je tam
silnie...

(Proroctwo Tejrezjasza. „Odysseja”. Ks. XI.
„W państwie umarłych”—tłum. J. Wittlin).

1.

KIEDY Julian Apostata, wróg chry-
stianizmu, ruszył w roku 363 na pod-
bój Persji, aby po tryumfalnym—jak
przypuszczał — powrocie, zniszczyć osta-
tecznie młody i skołatany wewnątrzny-
mi walkami Kościoła, nie przypuszczał
zapewne, że modlitwa jego „szkolnego
kolegi”, świętego Bazylego, wytrąci mu
berło z martwej dłoni. Oto, jak mówi
legenda, gdy ś-ty Bazyli w trwodze
o losy Kościoła, modlił się przed obra-
zem Matki Bożej, u stóp której kłę-
czał pięknie wymalowany ś-ty Merku-
riusz z włócznią, obraz zaćmił się, a po
chwili ś-ty Merkuriusz powrócił skła-
dając u stóp Madonny zakrwawioną

10 włócznię. Wtedy już było wiadome —
mówi kronika—że cesarz Julian poległ.

Dziwnym zbiegiem okoliczności ów
święty z obrazka nosił imię posłannika
bogów Hermesa-Merkuriusza. Mknąc
z włócznią ponad morzem, podobny był
zapewne do Hermesa takiego jakim go
nam przedstawił Homer w piątej księ-
dze Odysei:

*...i ponad morzem przechodził,
Prując tuż nad odchłanią, jako ta mewa rybitwa
Co nad straszniemi zatoki zwetnionych, słonych
bałwanów
Ryby poławia,—więc nieraz skrzydła swe w fali
ubroczy.*

Chrześcijański Hermes zmienił tylko
posoch na włócznię. Tak to „*psycho-
pompos*”, który według tradycji staro-
żytniej prowadził dusze do Hadesu, od-
prowadził cesarza Juliana, ostatniego
sługę bogów do chrześcijańskiego już pie-
kła. Mocna musiała być modlitwa Ba-
zylego, bo ó-ty Merkuriusz zapewne tak
samo jak za dawnych czasów, niechę-
tnie ruszał w drogę („nie bardzo iść mu
się chciało, bo i któż by chciał z dobrej

woli się włóczyć po tych wodnistych¹¹ i słonych pustkowiach?”) W jednym punkcie jednakże zbiegły się upodobania świętego Bazylego i cesarza Odstępcy. Punktem stycznym był Homer. W liście do Grzegorza z Nazjansu, święty Bazyli sławiąc urok swego klasztornego zacisza, pisze: „Piękne ono jak wyspa Kalipso”. To wspomnienie Homera prześwieca przez pismo świętobliwego Ojca, jak słońce przez liście na wyspie pięknej Nimfy. Św. Bazyli nie mógł zapomnieć Oigiii.

Tu, na tajemniczej wyspie, wśród szumiących heksametrów Odysei, podali sobie ręce wrogowie: Ojciec Kościola i cesarz Odstępca.

2.

Odyseja, jak każdy zresztą utwór literacki, jest zespołem schematów aktualizowanych w zależności od indywidualnego nastawienia czytelnika i ogólnej struktury epoki. Porywczy Alcybiades spoliczkował pewnego retora za to tylko,

12 że czcigodny bakałarz nie „trzymał na składzie” przygód mądrego Odyseusza. Lukian z Samosaty, niezrównany plotkarz i subtelny ironista, który dotarł do piekła żeglując we wnętrzościach wieloryba, parodiował Homera, zarzucał mu... blagę i bez szczególnego nabożeństwa odnosił się do bogów Iliady. Kto w bogów nie wierzy, niech nie czyta Homera—gromił Julian Apostata duchownych galilejskich; „jest rzeczą absurdalną, aby ci, którzy komentują jego dzieła, gardzili równocześnie bogami, których on sławi”.

Julian nie przypuszczał zapewne, że po latach wielu Imc. X. Fr. D. L. M. Fénelon Arcybiskup Kambreyski zanudzać będzie małego Delfina „Wędrówkami Telemacha”, aby młody adept homeryckiego kultu w „cnotę rósł jako kwiat, który wiosna buynie rozwija, aby polubił rozumu słodkie zabawy, aby miał w sercu Achillesa odwagę nie przejmując srogości, aby był rozważny, dobry,

łaskawy, dla ludzi przychylny". Tak ¹³prawił mądry biskup; zefiry wstrzymywały swe łagodne powiewania, rozwijały się kwiaty niewzruszane od wilgotnych akwilonów, strumyki bieg swój wstrzymywały spokojny, echo powtarzało jego słowa pobliskim górom... królewicz spał, ale satyry i fauny nastawiały uszów kończastych i cieszyły się słowami dobrego kapłana, który—jak wieść niesie—przez sen nawet recytował Homera. Nie przypuszczał też Julian zapewne, że *abbé* Fraguier w roku 1714 złoży śluby publiczne iż rok pobożnego żywota poświęci wyłącznie Homerowi, aby móc w skupieniu ducha, dzień w dzień pochłaniać tysiąc heksametrów dla zachowania dobrego smaku. Ale nie kto inny właśnie jak Boileau zarzucał Homerowi „*la bassesse du style*”: „Jam tu nie przyszedł gwoli Trojan—mówi Achilles Homera—bo mi nigdy nie brali ni w o ł ó w ni k o n i”. Zdanie to zalatuje oborą i dlatego to

14 Racine przekształcił skargi Achillesa
zgodnie z wymaganiami „*style noble*”

*Et jamais dans Larisse un lâche ravisseur
Me vint-il enlever ou ma femme ou ma soeur!*

Innymi oczyma patrzył na Homera romantyk: „Chaos, niebo, ziemia, Geo i Ceto, Jupiter, bóg bogów, Agamemnon, król królów, ludy, stada, świątynie, miasta, oblężenia, żniwa, ocean; Diomedes walczący, Ulisses błędzący; cyklopy, pigmeje, karta geograficzna z koroną bogów na Olimpie; tu i ówdzie ogniste jamy poprzez które przeziera Erebus; kapłani, dziewice, matki, niemowlęta przerażone pióropuszcami, pies który pamięta, wielkie słowa padające z gęstwiny białych bród, Wulkan błazen wyżyn, Tersytes błazen nizin, dwa aspekty małżeństwa przewidziane na wieki i uosobione w postaciach Heleny i Penelopy; Styx, Los, pięta Achillesa, bez której Los byłby zwyciężony przez Styx; potwory, bohaterowie, ludzie; tysiąc perspektyw podpatrzonych w

mgłach antycznego świata; ten bez-15
miar—to Homer”.

Tak grzmiał Victor Hugo, który na swoje szczęście rozminął się w czasie z porywczym Alcybiadesem. Grzmiał wielkim głosem. Drgnął Delfin uspięny na wyspach szczęśliwych łagodnym śpiewem makolągwy, struchlałe satyry strzygły niespokojnie kończastymi uszami. Szła burza romantyzmu; teatralne błyskawice rozświetliły tekturowy Olimp i zgasły, stłumione kurtyną czasu.

Ta wielość perspektyw zawartych w Odysei poprzez analizę różnorodnych interpretacji i odczuć pozwala wnikać w ducha epoki. Romantycy żyli „zmysłem chaosu” i dlatego to Słowacki nadał Achillesowi rysy shakespeareowskich bohaterów a Hefajstosa nazywał „duchem elementarnym”. Ośrodkiem zainteresowań klasyków francuskich były walory formalne i zagadnienia nawskroś estetyczne. Współczesny czytelnik

16nik aktualizuje raczej walory treściowe i heroiczną „Es-dur'ową” tonację Homera.

Dramatyczna nadbudowa wzniesiona nad Odyseją obnaża zawarte w niej idee tragizmu i odsłania równocześnie spiętrzone trudności i konflikty naszego czasu.

3.

Arystoteles nazwał Iliadę epopeją czynu a Odyseję epopeją cierpienia. Określenie to lokalizuje Odyseję w świecie bezruchu. Cierpienie bowiem należy do bezczasowego i nieruchomego świata wartości z którego wyłączone są aktywność i tragizm. Tragiczność i czyn uwikłane są w wzajemnych zależnościach: ich wspólnym łożyskiem jest czas, forma zdarzeń i ruchu, czas, w którym coś się dzieje, kształtuje i zamiera, czas, w którym działanie dojrzewa, rozwija się i niszczy. I dlatego w głębokim ujęciu Maxa Schelera tragiczność nie jest wcale czymś specyficznie ludzkim,

ale zjawiskiem uniwersalnym. Indywi-17
dualne zdarzenia tragiczne odsłaniają
tylko trwale, z samą istotą świata da-
ne czynniki, związki i siły, które leżąc
ponad wolnością człowieka prowadzą go
z nieuchronną koniecznością do nie-
uniknionej i niezawinionej katastrofy,
do unicestwienia wartości, planów, za-
myśłów i pragnień.

Spoza tragicznych zdarzeń wyłania
się z głębokiej perspektywy świat jako
właściwy i oddalony przedmiot tragicz-
ności, podobny do skały dźwigniętej
z dna oceanu rękami gniewnego Posei-
dona, do skały, którą opływa szumiący
nurt heksametrów „Odysei”. Ta epo-
peja tragiczności jest podobnie jak Ili-
da, epopeją czynu. Nie można ich prze-
ciwstawiać, tak jak nie można np. prze-
ciwstawiać „Krytyki Czystego Rozumu”
jako zespołu zdań—„Krytyce Rozumu
Praktycznego”, jako zbiorowi rozumo-
wań: zdanie jest konstytutywnym
składnikiem rozumowania, tak jak



18 czyn jest koniecznym elementem tragizmu.

4.

W znanym obrazie Timantesa przedstawiającym ofiarowanie Ifigenii starożytny malarz przesłonił zboląłą twarz Agamemnona. Wydano o tym wiele bystrych sądów. Pliniusz mówił o rezygnacji malarza, który zwątpił czy potrafi nadać ojcu wyraz twarzy dość boleściwy. Valerius Maximus widział w tym nieudolność sztuki. Lessing chwalił szlachetny umiar: „Timantes znał granice jakie Gracje nakładają na jego sztukę. Wiedział, że rozpacz przypadająca Agamemnonowi jako ojcu, objawia się wykrzywieniami, szpetnymi zawsze”.

W istocie — jak się zdaje — Timantes rąbkiem płaszcza zastąpił tragiczną maskę, którą teatr grecki przesłonił twarz bohaterów. Tragiczność bowiem jest zjawiskiem uniwersalnym, obiektywnym a więc niezależnym od uczuć i ich wyrazu, od łez, przelotnych uśmiechów

i bruzd, które żłobi na twarzach ludz-19
kich.

„Tragiczność — mówi Scheler — to cecha zdarzeń, losów i charakterów, którą jako ich cechę spotrzegamy i naocznie chwytny, która w nich ma swoje siedlisko—to ciężkie, mroźne tchnienie, które z rzeczy samych wychodzi, to mroczna poświata, która je otacza i w której zdaje się nam przebłyskać pewna szczególna własność świata, nie zaś naszego „ja”, jego uczuć lub przeżyć współczucia czy strachu”.

Romantyzm odsłonił twarz Agamemnona: twórczość romantyczna jest tylko projekcją odczucia tragiczności i podobnie jak badania psychologiczne ukazuje uwikłanego w tragicznym zdarzeniu człowieka: nie mówi o tym czym tragiczność jest, ale o tym jak tragiczność działa i dlatego przypomina krajobraz zdeptany burzą — zmaczone rozlewiska wód i gałęzie ugiętych wiatrem drzew mówią o ślepej potędze rozpę-

20 tanych sił przyrody i ze skutków pozwalają wnosić o przyczynie.

Klasycyzm przesłania twarz człowieka i obnaża czystą, obiektywną ideę tragizmu. Jej „mroczna poświata” nie załamana w pryzmacie osobowości ślizga się po maskach tragicznych, modeluje niezmienny wykrój ust, leży plamą cienia w głęboko żłobionych oczodołach i połyskuje odbita w szumiącym morzu „Odysei”.

Homer tkaniną heksametrów przesłonił twarz jak Agamemnon w scenie ofiarowania Ifigenii; nie umiemy odtworzyć jego rysów i tu ma swoje źródło tak zwana kwestia homerycka, której ośrodkiem jest problematyczne „istnienie” poety. Oto nas wreszcie uwolniono od jego imienia — wołał Goethe olśniony odkryciem Wolffa dla którego Homer był tworem fantazji i wcieleniem epiki ludowej.

Qui s'imaginera que ce poème si parfait n'avail jamais été composé par un

effort du genie d'un grand poète — pytał²¹
Fénelon, który posłużył się istnieniem
Homera dla wykazania istnienia Boga.
Obiektywizm Homera jest je-
dynam uzasadnieniem kwe-
stii homeryckiej. Nie można jej
tłumaczyć ubóstwem materiału histo-
rycznego; starożytni wiedzieli o Ho-
merze tyle co i my: urodziła go nimfa
z bogiem rzeki Melesem a w dobie wo-
jen Trojańskich Homer był wielbłądem,
jak uporzyciwie twierdzili zwolennicy
pitagorejskiej wędrówki dusz. Historia
nie nam nie mówi o Homerze — pisał
Lukian z Samosaty — możemy go chwa-
lić tylko na podstawie jego dzieł. Gdy-
byśmy jednak tyle właśnie o Słowackim
wiedzieli, że go zrodziła rusalka, gdyby
Ikwa jak wzburzony Skamander wystą-
piła z brzegów splukując ślady jego
stóp, gdyby góra królowej Bony stru-
gami lawy zalała Krzemieniec jak We-
zuwiusz Pompeję, gdyby z twórczości
Słowackiego ocalała jedna tylko kartka

²² wydarta z „Beniowskiego” — mogłaby już powstać bogata literatura biograficzna. Z niechybną precyzją odtworzonooby jego życiorys, jego profil, jego Sally, jego samotność, smutek i dumę. Między Homerem a jego dziełem leży przepaść taka, jak między Bogiem a stworzeniem. Ale Grecy nie znali ani „*creatio ex nihilo*” ani „*creatio continua*”. Homer, jak Demiurg Platona zlepił świat z odwiecznie istniejącej materii i jak bogowie Epikura, nie wtrącał się w losy szaleńców.

„Czyż takiej pracy warci biedni śmiertelnicy
Co raz piękni jak liście, kiedy się rozwiną,
Znowu jak liście zwiędłe padają i giną?”

5.

„Mowa jest dwoistej postaci, jest prawdziwa i kłamliwa — mówi Sokrates do Hermogenesa.—Prawdziwa jej istota jest gładka i boska i zamieszkuje na wysokościach z bogami, fałszywa zaś na dole, jako kosmata i koźło-kształtna (*tragikon*) — tam przebywa przeważna część

mitów i zmyśleń w środowisku tragicz-²³
nym”.

Jeżeli Laios spłodzi syna — odpo-
wiada wyrocznia — będzie przezeń za-
bity. Jeżeli Krezus przekroczy Halys —
zgubi potężne królestwo. Jeżeli druho-
wie Odysa oszczędzą trzodę Apollina—
wrócą do Itaki. Jeżeli Odys spotka wę-
drowca... jeżeli odprawi pokutę... Ten
fatalizm warunkowy jest ośrod-
kiem zjawiska tragiczności; po-
zostawia wolność wyboru, pozwa-
ła walczyć, ale... „bogowie wiedzą
wszystko” — mówi Homer.

Konieczność tragiczna pisana na
niebie lotem ptaków, zamknięta
w zmiennym profilu płomienia i w mę-
tnych zarysach snów, leży ponad indy-
widualną wolnością człowieka. Manty-
ka jest afirmacją konieczności, ale ję-
zyk wróżb uwikłany jest w alternaty-
wach. Wiatr bije w skrzydła jaskółek,
strzępi profil wróżebnego płomienia
a „sny nie zawsze się iszczą...

24 ...albowiem dwojakie mamy podwoje
Którymi wchodzić przywykły—przyśnione mdle
te widziadła
Jedne są z kości słoniowej, a druga brama ro-
gowa
Jakoż te sny co przywioną przez wrota z kości
słoniowej
Są-li zwodniczym omamem i żaden z nich się
nie spełnia.
Natomiast sny, co gładkimi wrotami z rogu
przypętną
Mają moc prawdy”.

Sny „gładkie i boskie” wylatują wro-
tami z rogu i szybują na wysokościach
w świecie abstrakcyjnych schematów
Platona — sny kłamliwe, „kosmate i ko-
żłokształtne” krążą nad ziemią w śro-
dowisku tragicznym. Sen jest mieszkań-
cem piekieł i dlatego Odyseusz wstąpił
do państwa śmierci, aby obnażyć me-
chanizm konieczności i uchwycić w lo-
cie sny płynące bramą z rogu.

6.

Hermes przewodnik dusz, jako bóg
śmierci pojawia się poraz pierwszy w
Odysei. Jego berło uśmierza powieki
śmiertelnych.

„Oto nim skinął: słuchają dusze i lecą z poszu-25
mem...

Na drogę truchła je owo prowadzi Hermes—zba-
wiciel,

I przelatują nad strugą oceanową, mijają
Skały Leukady, gdzie wrota słoneczne są—mijają
Krajinę snów i na łąki zlatują asfodelowe”.

Śmierć krąży nad „Odyseją” jak
Hermes nad strugą oceanową, nad wro-
tami słonecznymi, nad krainą snów.
Ogigia jest państwem śmierci podob-
nie jak wyspa zapomnienia Lotofagów.
Mieszka tu nimfa Kalipso „straszliwa
bogini”. W nocy nad wyspą pięknej
nimfy szybuje chwiejnym lotem sowa
unosząc w szponach tłuste myszy, za-
myślane wrony spacerują po piasku wy-
brzeża, krogulec „rodzony brat śmier-
ci” gnieździ się w gałęziach cementarnych
cyprysów. Śmierć śpiewa na łąkach sy-
renich, śmierć — sześciogłowa suka
drzemie w jaskini Skilli, śmierć — bo-
ska Charibdis „ponurą poi się wodą”.
Łódź Feaków sunie cicho po mglistym
morzu, upiorna i nierzeczywista jak łódź
Charona

26 „Cicho, cichutko... usiedli milczkiem na ławach
Ujęli wiosła i cumy z kamiennych kołków na
brzegu
Poodczepiali.—A ledwie wiosły się pozad od-
machną,
Zaledwie ruszą, już ciężki sen na powieki runie:
Sen nieprzespany i słodki—najbardziej śmierci
podobien”.

Odyseja rozwinęła się z mitu escha-
tologicznego i dlatego podróż do
piekieł jest kulminacyjnym punktem wę-
drówek Odyseusza. Tu, w proroctwie
Teirezjasza zacieśnia się węzeł tra-
giczny: Odys, który pogardził nieśmier-
telnością, aby „choćby dym co się
zdała unasza nad ojczystą ziemią, raz
jeden, choćby konając — ujrzeć” —
Odys, skazany jest na tułaczkę i wio-
sło sążniste ujawszy w ręce — uciekać
musi daleko, daleko, wędrując stopą
strudzoną aż przyjdzie do ludzi tako-
wych, których wzrok nigdy na ziemi
morskich nie widział fal...

Uwikłana w alternatywach mowa
Teirezjasza pomknęła bramą z kości
słoniowej—„kosmata i koźlokształtna”,

bo nawet w piekle, jak nas zapewnia²⁷ Lukian z Samosaty, świątynia Kłamstwa mieści się obok świątyni Prawdy.

Laios spłodził syna, który go zabił, Krezus przekroczył Halys i zgubił potężne królestwo, druhowie Odysa nie oszczędzili trzód Apollona i nie wrócili do Itaki. Czy Odys spotkał wędrowca, czy odprawił przepisaną pokutę, czy wrócił? Homer nie odpowiada na te pytania. Piorun Zeusa zamyka Odyseję jak groźny wykrzyknik. Przeczujemy tylko właściwą tragedię i zbliżającą się nieuchronnie katastrofę. Homer, podobnie jak Timantes „znał granice jakie Gracje nakładają na jego sztukę, wiedział, że rozpacz objawia się wykrzywieniami szpetnymi zawsze” i dlatego przesłonił widowisko nazbyt smutne: siwy, zmęczony Odyseusz kusztyka wsparty na kijku po piaszczystych wertepach dalekich od Itaki krain. Ten król dążący uparcie z wiośłem na ramieniu w głąb lądu, musiał chyba przypominać strach

28na wróble — śmieszny, jak koźlonogi
symbol tragiczności.

7.

Determinizm wyklucza wolność woli i dlatego w jego ramach nie ma miejsca na zjawisko tragiczności. Fatalizm pozostawia człowiekowi wolność wyboru, ale przeznaczenie spotykamy na tych właśnie drogach, na któreśmy wstąpili, aby przeznaczenia uniknąć. Mówiąc słowami Schelera, to wina przychodzi do człowieka—nie człowiek do winy. „Wina” czyha na rozstajnych drogach i staje w poprzek tej, na którą wstąpił wolny, niezdeterminowany bohater. Dlatego to Edyp spotkał Laio-sa a Odyseusz Polifema. Konieczność tragiczna nie przypomina w niczym irracjonalnej, ślepej „woli” Schopenhauera — jest „apolińska”, trzeźwa, zainicjowana w kalkulacjach: stawia wobec nieskończoności możliwych alternatyw, nie krępuje w niczym wolnej decyzji, ale w sposób nieubłagalny szachuje każ-

de posunięcie. Walka z tragiczną koniecznością przypomina partię szachów rozegraną z Tamerlanem, który zwycięzcę ścinał za zuchwałość a pokonanego za nieudolność. Fatalizm nie przeprowadza hierarchii wartości i cnót i na tym polega jego „niemoralność”. Odyseusz zniszczył naród trojański, oczernił i skazał na śmierć swego sojusznika Palamedesa, po czym spokojnie wracał do domu, otoczony troskliwą opieką bogów. W drodze powrotnej, postawiony w sytuacji bez wyjścia oślepił Polifema — i za to właśnie został skazany na dożywotnią tułaczkę. Morderstwo Palamedesa to wina moralna i dlatego Homer pominął ją milczeniem, wina moralna bowiem nie posiada wartości tragicznej. Dopiero wrzask oślepionego ludźcy obudził uśpioną sprawiedliwość i uruchomił mechanizm kary. Homer podkreśla to najdobitniej już w ekspozycji:

*Ustawny gniew Posejdona, co grozą wstrząsa
wybrzeże?*

*Ten mu jest krzyw, boć Odyszej syna mu niegdy
oślepi*

*Mocnego w barkach olbrzyma co miał na imię
Polifem”.*

Ale oślepienie cyklopa zdawien dawna już było postanowione a Odys tragiczny bohater zawiązał tylko węzeł tragicznej sieci. „Gorze mi, gorze — woła Polifem — najstarsza się iści przypowieść... jako z rąk odysowych postradam siłę widzenia”.

O nieuchronnej zemście Posejdona wiedział ojciec starego króla Feaków. W tych czasach Odys był jeszcze małym chłopcem a Polifem cieszył swoje jedyne cyklopie oko widokiem baranów, kóz i zielonych łąk. Stroskany Alkinoos dwukrotnie wspomina proroctwo ojca. Śledząc dzieje Odyseusza, śledzimy poprzez ściegi krzyżowe jedną tylko nitkę w delikatnej i powikłanej tkaninie tragicznej, na której Homer wyszył tragedię niezawinionej winy: cyklo-

pie oko, ciemnogrzywiastego Posejdo- 31
na i strzaskaną łódź Feaków — „kochanków wiosel”.

* * *

Heroizm Odyseusza polega na afirmacji tragicznej rzeczywistości: za życia odrzucił ofiarowaną przez Kalipso nieśmiertelność, aby móc spędzić ostatnie lata na skalistej Itace—po śmierci, wyrzucony poza czas na „Wyspy szczęśliwych” szamocze się i myśli o ucieczce. Takim go widział w piekle Lukian z Samosaty, którego Odys obarczył rolą „*postillon d'amour*” wręczając mu w tajemnicy przed Penelopą list... do nimfy Kalipso:

Odyseusz do Kalipso:

„Dowie się Pani, że gdym Ją opuścił i ruszył na morze na małym stateczku, uległem awarii nieopodal Pani wyspy. Ledwie mnie Leukotea zdołała uratować i przenieść na wyspę Feaków, którzy mnie odwieźli do mojej ojczyzny. Zastałem tam żonę w otoczeniu tłumu

32 zalotników, którzy zjadali moje dobro i zabawiali się na mój koszt. Zabiłem wszystkich i wreszcie sam zostałem zabity przez Telegona, tego syna co to go miałem z Kirke. Jestem obecnie na wyspach szczęśliwych i nie mogę sobie darować, że porzuciłem rozkoszne życie, które wiodłem przy Pani boku i że wzgardziłem ofiarowaną mi przez Panią nieśmiertelnością. Przy pierwszej okazji wymknę się stąd i pośpieszę do Pani”.

Ale Odys nie wróci na Ogigię. Czyż warto wyrwawszy się z piekła paść w ramiona pięknej nimfy? Odys jest ofiarą tragicznej sprawiedliwości i znałogował się już do włóczęgi. Ruszy zapewne starym szlakiem. Szerokim łukiem ominie Ogigię, odwiedzi krainę Lestrygonów i Lotofagów, uściśnie dłoń Alkinoosa i przyjaźnie pogawędzi ze starym, zdziwaczałym już i pogodzonym z rzeczywistością Polifemem. A potem...

...wiosło sążniste ująwszy w ręce—uciekać 33

Będzie daleko, daleko wędrując stopą strudzoną

Aż przyjdzie do ludzi lakowych, których wzrok
nigdy na ziemi

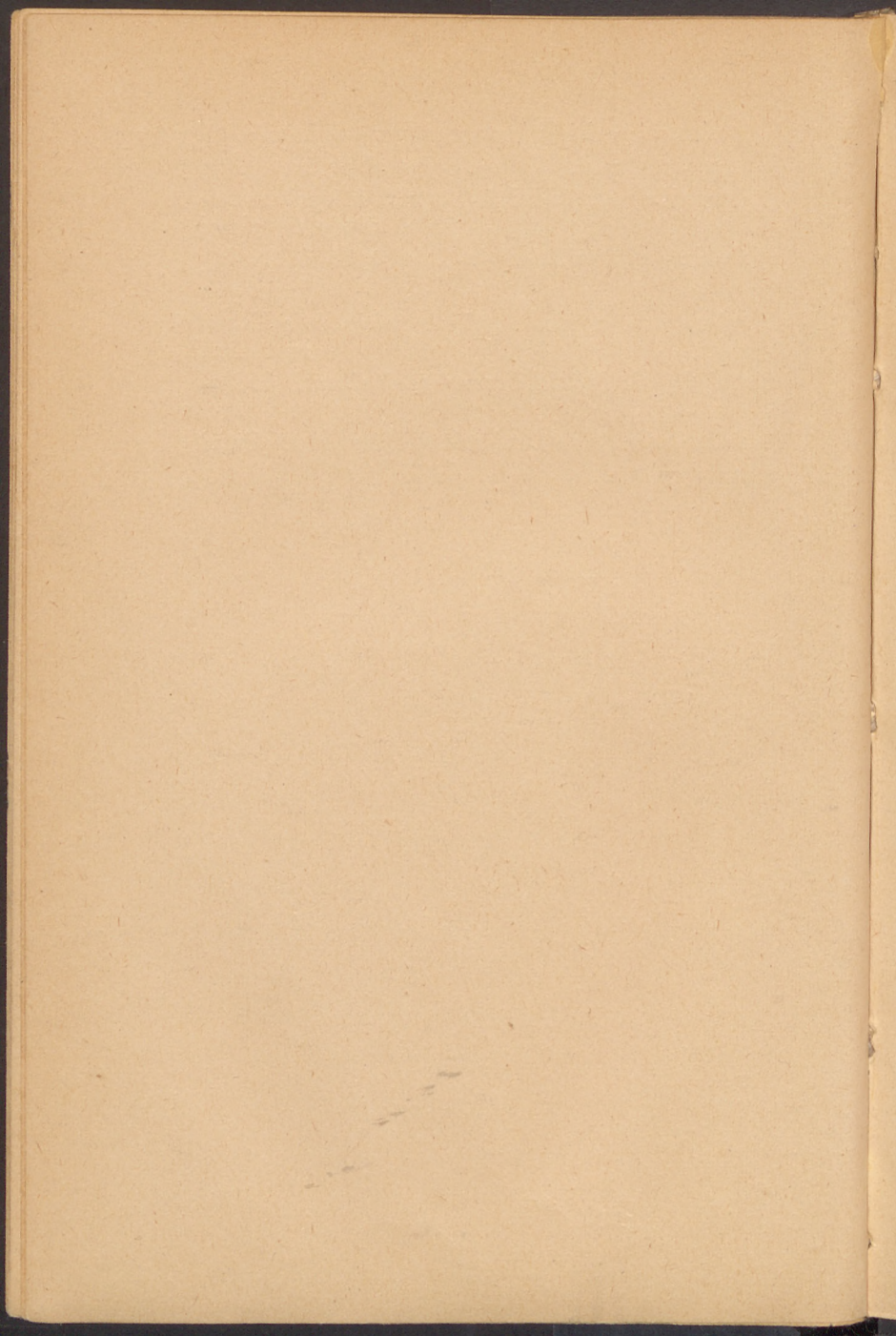
Morskich nie widział fal... a ręka ich soli
przenigdy

Do strawy nie sypie, a oni nie znają, co splanne
są statki,

Bo nigdy nie oglądali czerwono-lśniących kadłu-
bów

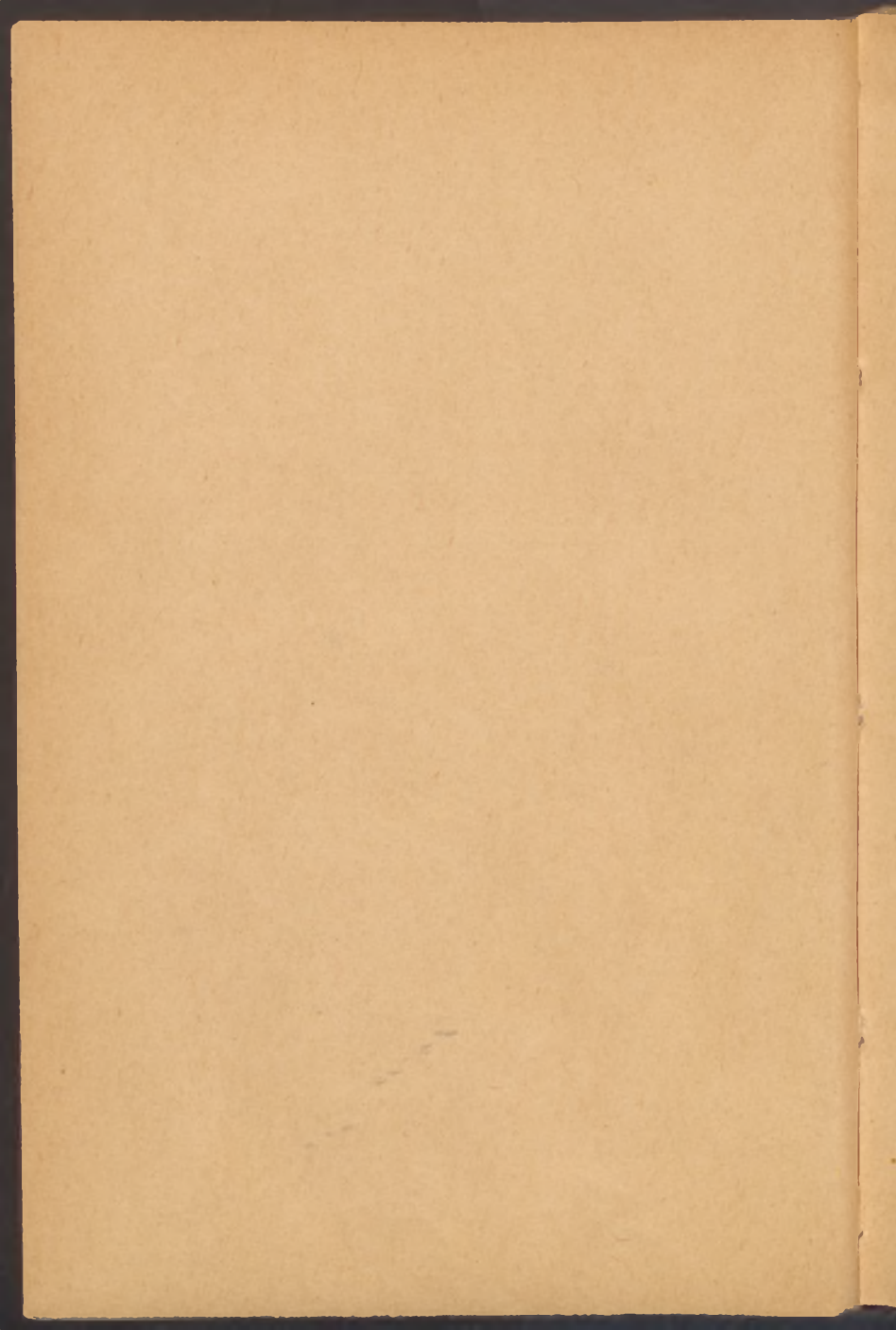
Szerokożaglich naw... ni wiosel, które skrzydłami

Są dla pierzchliwych korabiów...



II

P. P. Kazimierzostwu Zdziechowskim



1.

REGULARNOŚĆ i prawidłowość przemian świata zewnętrznego jest podstawą naszej wiary w jego realność. W istocie bowiem niema żadnej niemożliwości logicznej w przypuszczeniu, że całe życie jest snem, że snem jest to, co wydaje się nam rzeczywiste i konkretne. „Przez popęd ślepy i zuchwały—powiedział kiedyś Kartezjusz—wierzyłem, że istnieją rzeczy poza mną”. Wierzymy jednak „zuchwale i ślepo” w istnienie księżycy i słońca. Wyżłobiona głęboko w pamięci, niezawodna i łatwo uchwytna regularność jego obrotów pozwala po zachodzie oczekiwać z ufnością powrotu jutrzeńki, która „dźwiga się z ło-

38 za pięknego Tytona i światło nieci dla ludzi i światło nieci dla bogów". Perio-
dyczność rozwoju, ciągłość i stałość na-
dają wyobrażeniom spostrzegawczym
mocne i trwałe piętno rzeczywistości
w przeciwieństwie do zmiennych, mgli-
stych i rozchybotanych wytworów fan-
tazji, która co noc wrywa nas z świa-
ta rzeczywistego i wlecze w gniew-
nych nurtach ku obcym i nieznanym
lądom.

Wierzymy w księżyc, w słońce w
mrok, które nadejdą jutro tak, jak nad-
chodziły wczoraj, przedwczoraj i przed
rokiem. Nie umiemy natomiast uwie-
rzyć w rzeczywistość lądów, obrzeżo-
nych strumieniem fantazji. Świat sen-
nego marzenia bowiem pozbawiony jest
wszelkiej regularności i prawidłowości,
która pozwoliłaby go ująć w system
praw analogicznych do tych, w które
uwikłaliśmy świat rzeczywisty.

Utrwalona w pamięci i ujęta w pra-
wa, regularność przemian świata czaso-

Realizm w sztuce
przestrzennego jest jedyną gwarancją³⁹
jego realności.

Gdyby dwa słońca wypłynęły na niebo, gdyby drzewa zerwały się do lotu, łopocąc skrzydłami gałęzi i gubiąc zielone pióra liści, przestalibyśmy wierzyć w rzeczywistość. Rzeczywistość zrównałaby się z snem. Byłby to dzień Sądu Ostatecznego, w którym zerwane zostaną prawa rządzące światem. W dniu tym, jak nas zapewnia Apokalipsa, niebo ustąpi, jak księgi zwinione, spłyną wyspy, a konie urągając prawu ciężenia, cwałować będą wśród obłoków.

Rozprężenie praw rządzących rzeczywistością redukuje ją do rzędu pustych, bezprzedmiotowych wyobrażeń, do tworów fantazji i pozbawia waloru obiektywnego istnienia.

W ten sposób, zgodnie, jak się zdaje, z Apokalipsą, można byłoby tłumaczyć „koniec świata”.

Tak zwana „substancja”, jest jedną z form, przy których pomocy zespalamy rozpiezchłe i płynne wrażenia zmysłowe, łącząc je w całość i nadając im znaczenie obiektywnie istniejących przedmiotów. Substancja jest tym, co istnieje niezmiennie, mimo nieustannej zmienności związanych z nią wrażeń. Substancja to trwałe substrat przelotnych cech. Doświadczenie zmysłowe niczego nam o substancji nie mówi; mówi ono tylko o cechach, a więc o barwach, połyskach i dźwiękach i dlatego właśnie obraz świata skonstruowany na podstawie pięciu zmysłów, stawia nas wobec płynnego strumienia wrażeń subiektywnych i pozbawionych wszelkiej jedności. Falsolka, oplatająca okno, wczoraj jeszcze okryta zielonymi pączkami, dziś rozwinęła delikatne czerwone płatki—jutro pożółknie i szernieje. Dziś jest inna niż wczoraj, jutro będzie inna niż dziś, a przecież patrząc na nią dziś, jutro i po-

jutrze, będziemy w niej widzieli tę sa-47
mą zawsze fasolkę. Mówiąc o czymś, że
jest tym samym, mimo że nie jest takie
same, zdajemy się popadać w sprzecz-
ność. Ale pod przelotnymi i zmiennymi
cechami filozofia odnajduje substancję,
niezmienny szkielet zmiennych wrażeń,
kościec, na którym osadzają się przelotne
cechy, trzon, który pozwala nam rozu-
mieć jedność, obiektywność i tożsamość
przedmiotów.

W dniu Sądu Ostatecznego ręka Bo-
ża skruszy wiotki szkielet substancji.
Wrażenia zmysłowe pozbawione trwałe-
go substratu, spłyną strumieniem psy-
chicznym, jak połyskująca ławica ryb,
jak chmura motyli nad łąką, a świat
zerwany z kotwicy, która wbiła dra-
pieżne szpony w mocne, skaliste dno
rzeczywistości, zakręci się na mętnych
nurtach iluzji.

3.

Romantyzm przeświadczony o ilu-
zoryczności świata przeciwstawiał kla-

42 sycyzmowi swoistą zasadę kształtowania formy artystycznej: pozbawiona wszelkiej prawidłowości forma romantyczna zdąża do amorfizmu, do tendencyjnego zaniedbywania jedności kształtu — jest cykliczna, fragmentaryczna i dlatego podobnie jak senne marzenie, pozbawiona jest cech rzeczywistości.

Klasycyzm dąży do jedności. Jego zasada trójjedności miejsca, czasu i akcji w dramacie jest jakby kośćcem, dookoła którego osadzają się zmienne perypetie bohaterów, a narzucająca się jedność organiczna muzyki klasycznej wspiera się, podobnie jak rzeczywistość, na pamięci i oczekiwaniu.

W monumentalnych fugach Bacha śledzimy temat, jak nitkę w ściegach krzyżowych — gdy ginie, mamy go aktualnie w pamięci i z napięciem oczekujemy jego powrotu. Temat wyłania się z sieci polifonicznej, jak słońce z mrocznego oceanu, jak jutrzienka „z łóża pięknego Tytona”, która regularno-

ścią swoich nawrotów nauczyła nas wie-43
rzyć w jej realność.

Klasycyzm osiąga więc realność przez prawidłową strukturę formy oraz na drodze reprzyz, które płynnej i zmiennej rzeczywistości nadają walor egzystencji, pedantycznie akcentując cechy, przysługujące niezmiennie ludziom i rzeczom: Penelopa jest „cnotliwa”, jutrzienka jest „rózano-palca”.

Odyseusz jest „przemądry”. Ten *epiteton ornans* pozwala nam, niezależnie od okoliczności rozpoznawać tożsamość tej postaci. Mądrość jest istotą Odyseusza, jest „substancją”, dokoła której osadzają się „cechy”: przelotny gniew, płacz, połysk oka. Rozpoznajemy starego tułacza nawet w owym cudnym młodzieńcu, na którym spoczęły rozkochane oczy Nauzykai. Umazany mułem, przeżarty morską solą wędrowiec okrywał przed chwilą swoją nagość i straszył dziewczęta z orszaku królowny — teraz, zmieniony przez Atenę, po-

44 stać ma większą i okazalszą na oko,
„z czoła spływają mu loki jak hiacynt”.
Ta zupełna i nieoczekiwana zmiana cech
zewnątrznych pozwalałaby wątpić
o tożsamości obu postaci, gdyby boski
młodzieniec nie był równie przemądry,
jak stary włóczęga, który paroma słowami
potrafił usidlić serce królowny:

*„O pani, błagam pokornie, choć nie wiem czy-
liś bożyszczce,
Czyli śmiertelne stworzenie!... Bo skoro jesteś
niebianką,
Przestronny błękit ci domem,—to z Artemidą
cię zrównam.
Wielkiego Zeusa dziecięciem: takaś dorodna
i ścigła”...*

W obu postaciach bez trudu odnajdujemy tożsamość podobnie, jak w fa-
solce za oknem, która wczoraj okryta
zielonymi pąkami, dziś rozkwitła i ju-
tro szernieje. Rozwój obu procesów
skierowany jest tylko w odwrotnych
kierunkach: delikatna roślina z biegiem
czasu zółknie i więdnie — starzec prze-
kształca się w młodzieńca. Przeciwny

prawom przyrody proces jest już wy-45
łącznym przywilejem bajek.

4.

Przemądry... mądry... ten *epileton ornans* nadaje Odyseuszowi szczególną rangę. Odys jest jakby ucieleśnieniem arystotelesowskiej definicji człowieka, „człowiek jest stworzeniem rozumnym”. Zbieżność ta nie jest zresztą dziełem przypadku. Sztuka była dla Arystotelesa „bardziej filozoficzna niż historia”. Sztuka idealizuje rzeczywistość, zaciera cechy jednostkowe, przypadkowe, indywidualne i obnaża właściwą, a nie zmienną istotę rzeczy. Dlatego mądry Odyseusz jest wzorcem i prototypem człowieka, który jest istotą rozumną. Żyły jego są wiotkie, kościec jego jest kruchy, jest to — jak mówi Pascal — najślabsza trzcina w całej przyrodzie. Ale jest to trzcina myśląca.

Na tej właśnie podstawie Kant skonstruował swoją „Analitykę wzniosłości”. Niezłomna potęga natury, pisze Kant,

46 ukazuje nam naszą małość, ale równocześnie odkrywa tkwiącą w nas zdolność, dzięki której stwierdzamy naszą od natury niezależność i naszą wyższość. Wobec potęgi rozumu, w którym zawarta jest idea Boga — gasną gwiazdy na firmamencie i zwięzają się granice Oceanu „płynnego zwierciadła obrzeżonego niebem”—niebem, które zwija się jak księgi zwinione.

Ale Kant był, jak się zdaje, najbezbożniejszym spośród filozofów. Bóg jest w ramach jego systemu postulatem ludzkiej moralności. Człowiek powołał Boga do życia tak, jak Bóg, który przed wiekami ożywił proch ziemi, tworząc człowieka. Wystarczy jednak zestawić dwa wersety z pierwszej księgi Genesis, aby odnaleźć miejsce, jakie zajmuje człowiek w szeregu Bożych dzieł. W zranku szóstego dnia stworzenia, podziwiając dzieła swoje, ryby i człowieka, ptactwo i ziele, widział Bóg, „iż dobrym było to wszystko, co uczynił” (I. 31).

Ale już w księdze VI. „widząc, że wielka 47
była złość ludzka na ziemi... żałował
Pan, że uczynił człowieka i bolał w ser-
cu swem”. (VI. 31).

Ani ptaki, ani zielska, ani ryby nie
zgotowały Stworzycielowi tak tragicz-
nej niespodzianki. I dlatego księga Hio-
ba podaje szczególny wykaz Bożych
dzieł, znamiennej hierarchię, będącą od-
wróceniem kantowskich koncepcji
o wyższości człowieka nad naturą. W
„katalogu” dzieł Bożych, których nie-
przeniknioną wielkość Pan odsłonił przed
Hiobem, rozum zajmuje miejsce drugo-
rzędne, a zalety jego zamykają się w pa-
ru wierszach, w przeciwieństwie do np.
wieloryba, którego Pan „szerzej opisuje,
przypomniawszy Hiobowi straszną
swą moc i największą swą wolność”.

Podobnie rzecz się ma z „najprzed-
niejszym z uczynków Bożych”, ze słon-
niem. „Oto słoń, któregom uczynił ja-
ko i ciebie, trawę je jako wół”. Moc
jest w jego biodrach, siła w jego pępku,

4⁸rusza ogonem, choć ogon jest jak drzewo cedrowe, żyły jego powikłane są jak latorośl, kości jak trąby miedziane. „Oto zatrzymuje strumień, że się nie śpieszy; i tuszy sobie, iż Jordan wypije gębą swoją”.

W tym zestawieniu rozum nabiera istotnie cech owej trudnej zabawy, o której mówi Eklezjasta, iż Bóg dał ją synom ludzkim po to, aby się nią trapili (E. I. 13). Rozum tuszy bowiem iż dane mu będzie wchłonąć wezbra-
ne potoki wszelkiej wiedzy. Ale rzeczywistość płynie jak Jordan szeroką strugą, unosząc w swych nurtach nieporównane dzieła Boże: gwiazdy, pająki, błyskawice i łanie.

5.

Człowiek jest więc trzciną, kruchą trzciną. I dlatego *animal religiosum* odwraca się od zmiennej, iluzorycznej i przypadkowej rzeczywistości, która podobnie jak on nie posiada w sobie racji istnienia. *Animal religiosum* zwraca-

ca się do Boga, do rzeczywistości bez-49
względnej, absolutnej, istniejącej „*per se*” i rozwija aktywność swoją w modlitwie. Ten fakt, że człowiek jest istotą, która się modli, przewyższa — według współczesnego myśliciela pozytywisty M. Quin’a — wszystkie fakty brane w rachubę przez sztukę, naukę, filozofię i historię, a cała przyszłość ludzkości zawisa od tego, czy człowiek będzie się modlił, czy nie. „Gdzieś był, kiedym zakładał grunta ziemi? Powiedz, jeżeli masz rozum” — pyta Bóg Hioba, który siedząc w popiele i zdrapując skorupą pokrywające go wrzody zastanawiał się wraz z przyjaciółmi nad dziwnym porządkiem rzeczy.

Kto założył jej kamień węgielny gdy wespół śpiewały gwiazdy zaranne?...

Aż odkryte są przed tobą bramy śmierci?...

Bramy cienia śmierci widziałeś?...

Możesz-że związać jasne gwiazdy Bab, albo związek Oriona rozerwać?

50 Kto gotuje krukowi pokarm jego, gdy
dzieci jego do Boga wołają, a tułają się,
nie mając pokarmu?

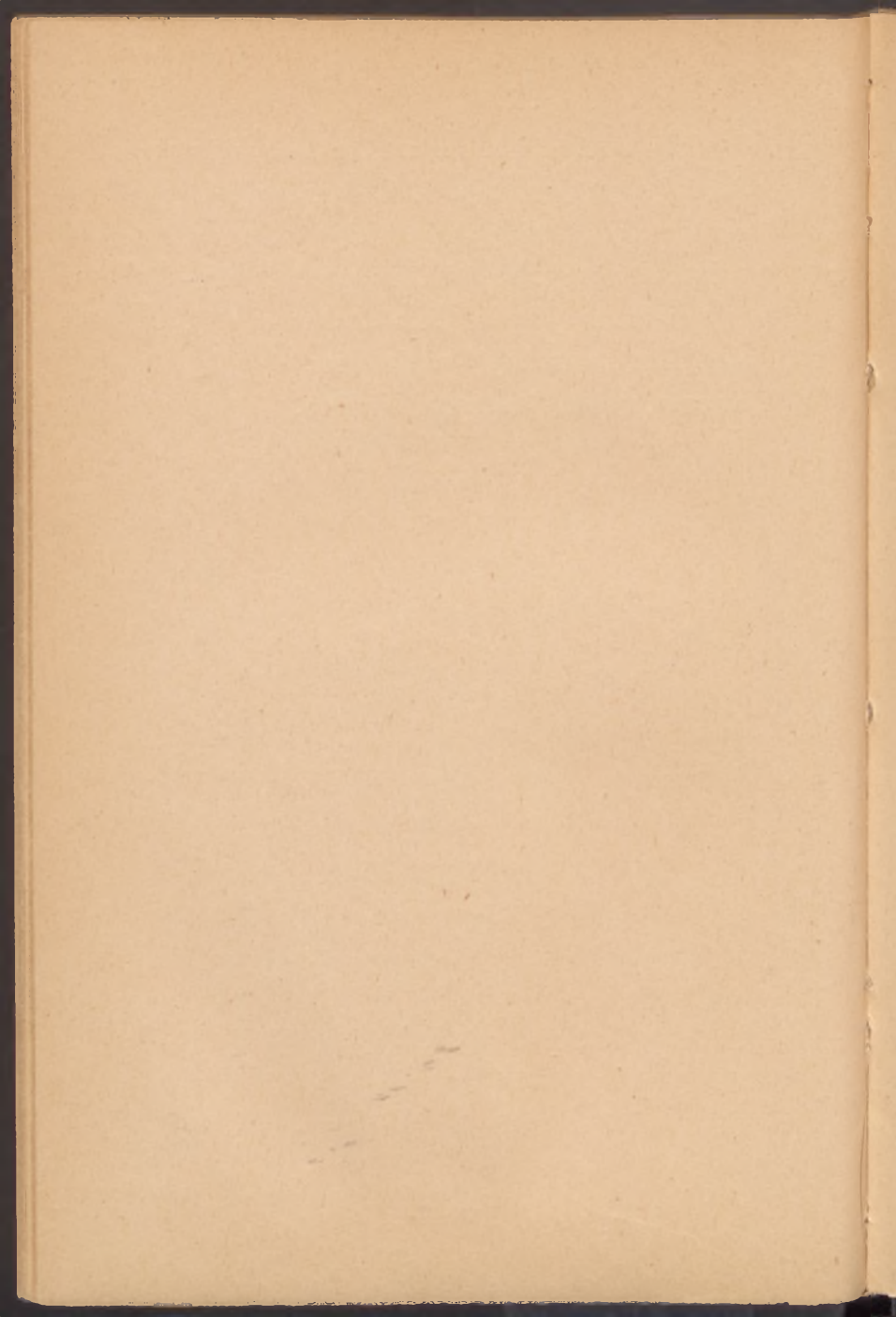
Izali wiesz czas rodzenia kóz skalnych?

Kto wypuścił dzikiego osła na wol-
ność?

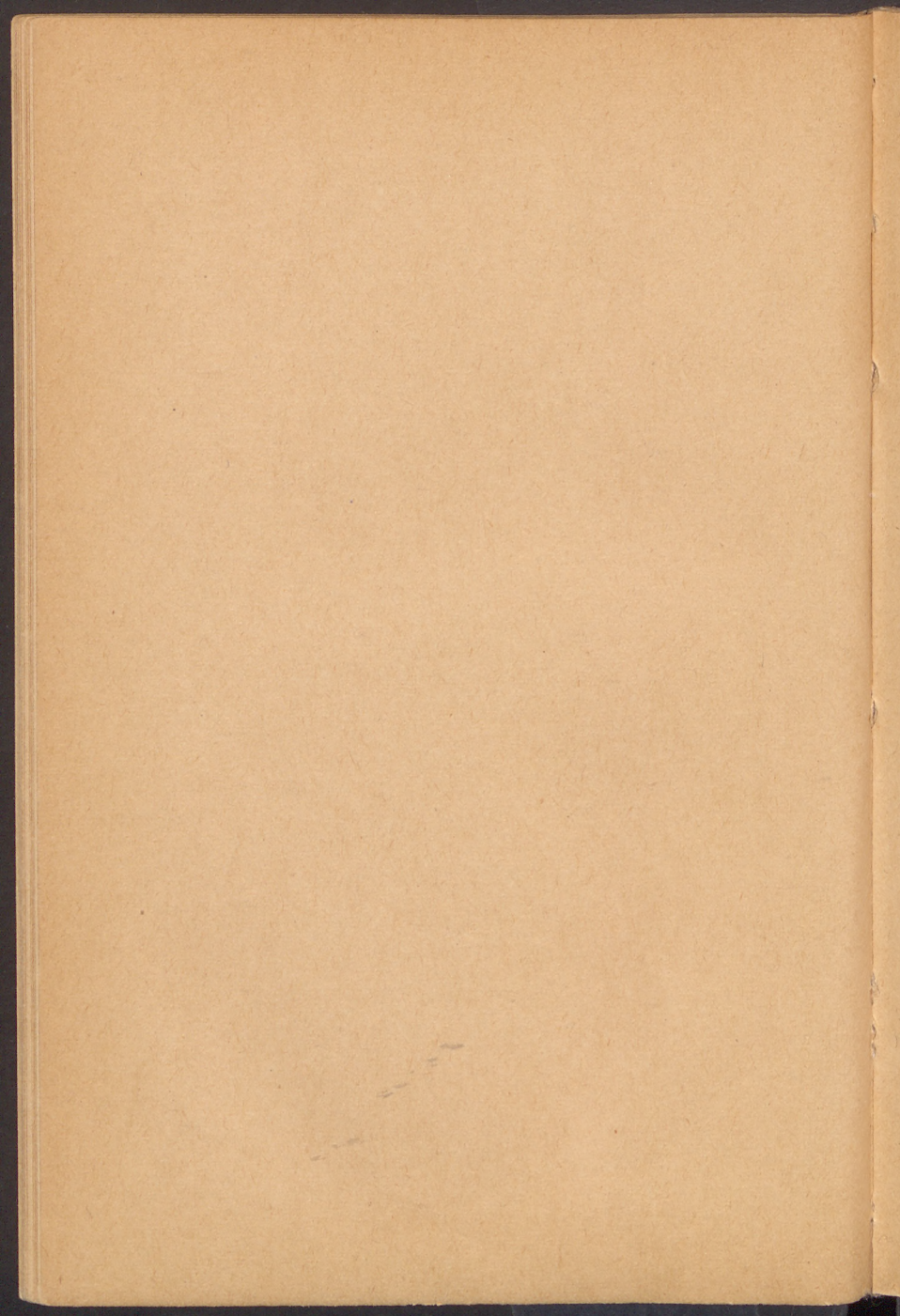
Niedocieczone są więc sprawy tego
świata, niedocieczone są jego granice,
niedocieczony jest deszcz i szron i chwa-
sty porastające uprawne pola, niedocie-
czone są zamysły mężobójcy, „który
raniutko wstaje i zabija ubogiego”, nie-
docieczony jest czas, gdy rodzą kozy
skalne, gdy kurczą się i płód swój wy-
ciskają. Niedocieczone są czyny Tego,
który okrywa trądem ludzkie ciało i go-
tuje pokarm krukowi.

„Dziwniejsze są te rzeczy, niżbym je
mógł pojąć i zrozumieć“ — mówi Hiob.
To bolesne zeznanie wymaga szczegó-
lnych sił i bohaterstwa i dlatego pokutna
podróż „przemądrego” Odyseusza w
głąb kraju, „gdzie ręka ludzka soli prze-
nigdy do strawy nie sypie”, prowadzi

do doliny Józefata. Tu, wetknąwszy wio- 51
sło między kamienie, które usiały jało-
we dno ponurej doliny, Odys odprawi
pokutne ofiary; stąd też rozpocznie dro-
gę powrotną już nie jako „przemądry”,
ale jako „pobożny” wędrowiec — jako
Eneasz, jako Robinson Kruzoë.



III



1.

PROTOTYPEM Robinsona Kruzoego był, jak to powszechnie wiadomo, niejaki Aleksander Selkirk, dozorca na statku handlowym, który za brak subordynacji, wysadzony został w roku 1704 na bezludną podówczas wyspę Juan Fernandez. Tam w osamotnieniu Selkirk cofnął się szybko do stanu na wpół zwierzęcego, wykazując dobitnie, że człowiek, który z mozołem wspina się wzwyż, po drabinie ewolucji, z łatwością odbywa drogę powrotną i szybko rezygnuje z wszelkich aspiracji, zajmując w hierarchii dzieł Bożych to skromne miejsce, jakie wyznacza mu Księga Hioba. W ciągu czterech lat Selkirk zapomniał ludz-

56kiego języka i według relacji naocznego świadka, „zdawał się być dzikszym od zwierząt, których skórę nosił na grzbiecie”. Takim go przedstawił Woodes Rogers, kapitan statku Duc, który odnalazł nieszczęsnego wygnańca.

Inaczej ułożyło się życie i nader osobliwe a zadziwiające przygody Robinsona Kruzoa. „Jesteś człowiekiem śmiertelnym, czy Aniołem zesłanym od Boga?” — woła kapitan okrętu na widok Robinsona, który wynurzył się z gęstwiny leśnej, odziany w kożle skóry i obwieszony zbroją. Robinson, zmieniony w anioła, przypomina żywo Odyseusza, któremu Atena nadała kształty boskiego młodzieńca. Postać ma większą i okazalszą na oko, a loki jak hiacynt, spływają na czoło spod niezgrabnego futrzanego czepka. Ten proces rozwojowy jest — jak to już zaznaczyliśmy — wyłącznym przywilejem bajek i dlatego to prawdopodobnie Hodley, jeden ze współczesnych Defoemu kry-

tyków, nazwał historię Robinsona „splo- 57
tem bezczelnych kłamstw”. Człowiek bo-
wiem pozostawiony samemu sobie, po-
dobnie jak roślina wydarta z gruntu,
czernieje, więdnie, zatracą rysy aniel-
skie i podobnie, jak Selkirk podlega
procesowi regresywnemu „stając się
dzikszym od zwierząt, których skórę
nosi na grzbiecie”. Ale nad wyspą roz-
paczy unosił się Pan Zastępów, który
sprawia, „aby deszcz szedł na ziemię,
gdzie niemasz człowieka. Aby nasycił
miejsca puste i niepłodne, a wywiódł
z niego zieloną trawę”. Wzywaj mnie
w godzinach utrapienia swego, a wyba-
wię cię i sławić będziesz imię moje—
oto pierwsze słowa, jakie odczytał Ro-
binson w Biblii na chybił trafił otwar-
tej. Odtąd otwierał Pismo Święte, jak
„*Sortes Virgilianae*“, a Pan Zastępów
mnożył jego dobra i ponawiał obietni-
ce: „Nie opuszczę cię i nigdy nie od-
stąpię”.

Mimo wyraźnej rozbieżności zachodzącej między dziejami Selkirka a Robinsona, opowieść Defoeego jest opowieścią autentyczną. Defoe dalekim był od obiektywizmu Homera, który tkaniną heksametrów przesłonił twarz, jak zboląły Agamemnon na obrazie Timantesa. Życie i nader osobliwe a zadziwiające przygody Robinsona Kruzoe są prawdziwą, choć alegoryczną kroniką, nie mniej dziwnych i nie mniej osobliwych dziejów Daniela Defoe. Wiarygodność tej kroniki tak jest niewątpliwa, że sumienni badacze w braku dokumentów, i świadectw w księgach parafialnych, przyjęli uważać dzień 30 września za dzień narodzin Defoeego. W tym dniu bowiem gniewne fale oceanu wyrzuciły Robinsona na brzeg wyspy, którą nazywał „Wyspą Rozpaczy”. Alegoria ta nabiera cech szczególnego prawdopodobieństwa w świetle analizy symbolicznej treści wyobrażeń: przyjdzie na świat

wyobrażane bywa w marzeniu sennym 59 przez związek z wodą. Wydarły z tajemniczej i mrocznej otchłani, nagi, ociekający słoną pianą, rzucony w obcy i nieznaną świat, Robinson zapłakał, jak mały Daniel w kołysce. W tym właśnie dniu, 30 września 1660 roku, Bóg Starego Testamentu krążąc nad Wyspą Rozpaczy, zatrzymał się nad Londynem. Szły przed Nim powódź, ogień i dzuma, „Londyn był w popiele; ludne miasto przestało istnieć. Oczyszczający ogień pozostawił jedynie szerniałą belkę dla kormorana i myszołowa. Pokrzywa porastała miejsca święte, w których wielbiono Pana; sowa zawieszona na szkieletach sklepień wznosiła ponure jęki; w cieniu murów nie strawionych pożarem, czaił się morderca i złodziej. Głos Boży grzmiał w płomieniach...” (*The City Remembrancer*, 1769).

Nad Londynem wisiała kometa, płonęły stosy, na których palono zwłoki zapowietrzonych, powietrze przesiąknię-

60te było zapachem octu, którym zastępowano podówczas środki dezynfekcyjne. Mały Daniel słyszał jęki konających, skowyt zabijanych zwierząt, modlitwy, huk dzwonów i widział cień szatana, który przechadzał się po zarosłych zielskiem i nietkniętych ludzką stopą ulicach. Od czasów Hioba bowiem Bóg Starego Testamentu objawia się w ogniu, powodzi i zarazie morowej, a szatan przechadza się po ziemi w poszukiwaniu tych, którzy złorzeczą Bogu i światu, w którym „niezbożni żyją, starzeją się i wzmagają w bogactwa”, a zbożni siedząc w popiele, miotają proch nad głowy swe ku niebu.

3.

Jako dziecko postanowił przepisać całą Biblię. Pracował gorączkowo, zdawało mu się, że jest w mocy potęgi nieznannej i tajemniczej. Dzień wydawał mu się za krótki. Drżał przed nocą. W nocy nawiedzały go koszmary. Za dnia pozostawiony sam sobie odrywał się cza-

sem od Biblii i odbywał długie peregry-⁶¹
nacje w gąszcze Londynu. Można było
by przypuszczać, że wtedy po raz pierw-
szy zakułsał się nad jego głową parasol
Robinsona, uszyty z zajęczych skórek,
że wtedy po raz pierwszy usłyszał głos
papugi, tkwiącej nieruchomo na jego
grzbiecie. Ale marzenie jest zastępczym
zaspokojeniem pragnień, a mały Daniel
był praktycznym człowieczkiem: skromne
pragnienia pokrywały się z rzeczywisto-
ścią i dlatego zamiast marzeń, znosił
do domu gwoździe i szpilki odnalezione
na ulicy. Podobny charakter miały po-
dróże, podjęte przez Defoego, który ja-
ko dojrzały już człowiek zwiedził Hisz-
panię, Portugalię i Włochy, wyłącznie
dla uzupełnienia handlowego wykształ-
cenia. „*Commerce d'abord! Tel fut tou-
jours la devise de Daniel... il etait mar-
chand avant etre homme*“ (P. Dottin „Da-
niel De Foe”). W Rzymie dziwił się, że
do niczego niezdatnych ruin nie zastą-
piono uczciwymi kramami; w Alpach

62 dziwił się Stwórcy, który łańcuchem granitu przeciął drogi kupieckich karawan—stalaktytowe groty wydawały mu się interesujące, ale i zgoła bezużyteczne. I dlatego zapiski Robinsona przypominają notatnik buchaltera:

„Porównywałem złe z dobrem i jakby rachunek kupiecki, zapisywałem tak:

Złe

Przebywam na pustej wyspie
Pędzę życie pustelnicze
Nie mam odzieży
Nie mam do kogo przemówić.

Dobre

Ale żyję i nie utonąłem
Ale nie umarłem z głodu
Ale mieszkam w krajach gorących
Ale za to dobry Bóg pozwolił mi zabrać
z rozbitego okrętu wiele rzeczy pożytecznych.

Ten zmysł kupiecki, ta buchalteria elementarnych wartości daje się bez reszty sprowadzić do Pisma Świętego: „Ni-ceśmy nie przynieśli na ten świat—mó-

wi św. Paweł — ale mając żywność⁶³ i odzienie, na tym poprzestawać mamy”. Wskazanie to może być poddane dwójakiej interpretacji: z jednej strony poskramia ono wybujałe pragnienia ziemskich dóbr, z drugiej — ogranicza wszelką pozareligijną i pozabiologiczną aktywność człowieka. Pan Zastępów, który obnażył przed Hiobem straszliwą swą moc i najwyższą swą wolność i który mu wykazał nicość ludzkiego rozumu, mnożył Hiobowe dobra, owce, wielbłądy i woły.

4.

Hiob umarł będąc starym i dni sytym. Tak mówi legenda. Ale znamioną cechą legend jest idealizacja rzeczywistości. Szczególna zdolność naszego umysłu, którą psychologia nazywa „optymistyczną tendencją pamięci” topi w strumieniach czasu wspomnienia smutne i bolesne. W istocie jednak od chwili pamiętnej rozmowy z Panem Zastępów żywot Hioba musiał już być pasmem

64 udręczeń. Hiob, który w świetle błyskawic ujrzał własną małość, bez wątpienia umocnił się w wierze w nieskończoną moc Pana Zastępów, ale i bez wątpienia również utracić musiał wszelką wiarę w samego siebie: pojął nicość swego rozumu i kruchość kręgosłupa. „Kośćcami i żyłami pospinałeś mnie” — ale czymże był Hiob wobec słonia, którego gnaty są jak drągi żelazne, a żyły jak latorośl?

Podobnie, jak się zdaje, rozwinął się żywot Defoego. Wystarczy zanalizować zapiski Robinsona, aby uchwycić na wskroś irracjonalny i „nerwicowy” charakter jego przeżyć lękowych. Według własnych słów, Robinson „podobny był owym bajczarzom, co wymyślają historie o duchach i upiorach dla przestraszenia innych, a później sami drżą ze strachu... strach odbiera rozum człowiekowi i czyni go jeszcze bardziej bezbronny, bo obawa przed niebezpieczeństwem stokroć gorsza jest, niż samo

niebezpieczeństwo". Rousseau, entuzja-⁶⁵
sta naturalnego wychowania, który wyno-
sił Robinsona ponad Arystotelesa i Pli-
niusza, załamałby ręce na widok swego
bohatera, który nieufnie spoglądał na
każde drzewko i krył się w jaskini,
„jak zwierz tropiony w mrocznej norze”.

Według psychologii głębin, akt naro-
dzin jest źródłem i pierwowzorem uczu-
cia lęku i dlatego to „Bogobojność” sta-
ła się źródłem twórczości Defoeego i dla-
tego także stary, złamany życiem i tra-
wiony manią lękową Defoe kryjąc się
przed wrogami, wrócił do miejsca, w któ-
rym się narodził. Wrócił do nędznego
londyńskiego przedmieścia, „aby pod
pełnym żaglem i z wiatrem pomyslnym,
dopełnić niebezpiecznej podróży żywo-
ta i dotrzeć bez burz do Niebieskiego
Portu”. W ciągu lat pamięć zatarła śla-
dy plag, w których Bóg Starego Testa-
mentu objawił się małemu Danielowi...
synowie zastąpili już tych, których za-
raza wyгнаła z warsztatów, spłynęły

66 wody, dogasała pamięć pożaru. W niebieskim porcie, pragnienia zwężyły się znowu do ram rzeczywistości: błądząc wśród krętych i cuchnących uliczek, wsparty na lasce Defoe szukał znowu gwoździ i szpilek, rozsianych na bruku. Po roku zmarł „na letarg”, jak nas zapewniają księgi parafialne. Zasnął głęboko, ale Pan Zastępów obudził go piorunem, który w roku 1858 roztrzaskał jego nagrobek na cmentarzu Bunchill.

5.

Kochał Anglię, Londyn, skrzypiące na wietrze szyldy, oberże, giełdę, plotki i podobnie jak Hermes, patron kupców, niechętnie ruszał w drogę („bo i któż by chciał z dobrej woli się włóczyć po tych wodnistych i słonych pustkowiach”?). Cenił żywot osiadły i stateczny, warzywny ogród, otoczony ceglanym murem i kufel piwa w gospodzie „Pod trzema koronami”. Nie był włóczęgą, ale jego wewnętrzny niepokój, szamotanie się, ucieczki, zmiany mieszkań pozwalają

wnosić o głęboko ukrytych i stłumio-67
nych skłonnościach włóczęgowskich, które
znajdowały ujście w formie czynności
zastępczych, równie bezsensownych,
jak podróże Robinsona, który „trzeźwą”
kupiecką kalkulacją maskował mania-
kalny charakter swych peregrynacji.
Żądza dalekich przygód odzywała się
w nim, jak niewyleczona i zastarzała
choroba: „myśl poddana młodzieńczej
namiętności pełna była awanturnicznych
wypraw do zamorskich krajów, a zaję-
cia w polu i ogrodzie były tym, czym
muzyka dla głuchego, albo wyborne po-
trawy dla człowieka pozbawionego zmy-
słu smaku”.

W świetle psychologii mania włóczę-
gowska może znaleźć różnorodne uza-
sadnienie: podróż może być poszukiwa-
niem samego siebie, może być uciecz-
ką przed sobą, może mieć charakter
pokuty i kary. Żyłka wędrowca, która
od dzieciństwa do późnej starości nie
pozwoliła Robinsonowi usiedzieć na

68 miejscu, miała podobnie jak włóczęgi Odyseusza, charakter pokuty. Peregrynacje obu wędrowców posiadają nawet rysy wyraźnego podobieństwa: obaj tęsknią do domu i ciszy, płaczą na myśl o dymie, wznoszącym się nad ziemią ojczystą, sławią życie rodzinne, stateczne... i obaj włóczą się nieustannie po wodnistych i słonych pustkowiach. Nawet pielgrzymka Odyseusza w głąb kraju, gdzie „ręka ludzka soli do strawy nie sypie”, posiada swój wyraźny odpowiednik w podróży Robinsona, który na starość lat ruszył w głąb Azji w poszukiwaniu

*„Ludzi takowych, których wzrok nigdy na ziemi,
Morskich nie widział fal... a ręka ich soli prze-
nigdy
Do strawy nie sypie, a oni nie wiedzą co splewne
są stłuki
Bo nigdy nie oglądali czerwono-lśniących ka-
dłubów
Szerokożaglich naw... ni wiosel, które skrzydłami
Są dla pierzchliwych korabiów...”*

W Stock Avington na przestronnym tarasie, przy migotliwym blasku kande-

labrów, starannie ubrany i upudrowa-69
ny Defoe pochylony nad mapą śledził
zawiłe ściegi podróży Robinsona, któ-
ry na morzach i kontynentach szukał
uporczywie kręgów piekielnych i dróg,
wiodących do doliny Józefata. Po pra-
wej ręce miał ogród warzywny, po le-
wej topole i gospodę „Pod trzema koro-
nami”. Lekki wiatr strzępił płomyki
świec, w ogrodzie padały jabłka, konie
rżały na pastwisku; jak Robinson przed
hordą Indian drżał przed najściem dwóch
bułanków z sąsiedztwa, które szczypały
trawę ukochanych, starannie strzyżo-
nych trawników.

6.

Podobnie, jak wielcy wędrowcy, jak
Odyseusz i Eneasz, Robinson nie omi-
nął piekła w swych peregrynacjach. Ale
w ramach literatury podróżniczej roz-
wój wyobrażeń eschatologicznych pod-
dany jest szczególnemu procesowi, któ-
ry prowadzi do stopniowej subiektywizacji i „dekonkretyzacji” ponurych re-

70 gionów. Ściśle zlokalizowane piekło Homera jest na wskroś rzeczywiste i równie konkretne jak Ithaka, Scheria czy Troja. Gdyby Schliemann, odkrywca Troi zechciał stosownie do rad pięknej Kirke przeprowić się na drugi brzeg rzeki, okalającej świat i dotrzeć do mrocznego państwa Kimmeriów, mógłby odnaleźć w cieniu wierzb i czarnych topól szczątki skrwawionej zbroi Achilla, hełm obłąkanego Ajaksa i maczugę Heraklesa.

W piekle Homera duchy drżały na widok „chrobrego miecza”, lśniącego w mocnej ręce Odysa. Ale czcigodny archeolog z Eneidą w dłoni na próżno by już szukał złocistej jemioly, diamentowych kolumn i traw, ugiętych wąską stopą królowej Dido. W wergiliańskiej otchłani snów unosiły się nierzeczywiste postaci, „czcze larwy bez ciała” — miecz Eneasza siekł próżnię. Na wpół chrześcijańskie i pozbawione konkretności piekło Vergilego zmienia nieustannie

swoje zarysy w zależności od koniun-71
ktury i zgodnie z postulatem różnorod-
nych epok. Autor Eneidy obdarzony
był bowiem szczególną plastycznością
i granicząca już z oportunistycznym zdolno-
ścią adaptacji: przy boku Dantego prze-
kroczył centrum ziemi pełną wzdłuż
kosmatego cielska szatana: w towarzy-
stwie Fénéłona, w dobie strzyżonych
ogrodów, błędził w dolinie cieni „wśród
łąk zawsze rozkwitłych i tysiącem stru-
myków kryształu ciekącego ożywio-
nych”, w okresie sporów estetycznych
prowadził poetę Sénecé przez pola Eli-
zejskie do świątyni „Dobrego smaku”—
oto pustynie alegoryczne... oto siedziba
Inwencji, oto bystry strumień Wyobra-
źni... mówi wytrawny i uprzejmy prze-
wodnik, którego słowa „płyną gładziej,
niż rosa poranna na miękkiej trawie”.

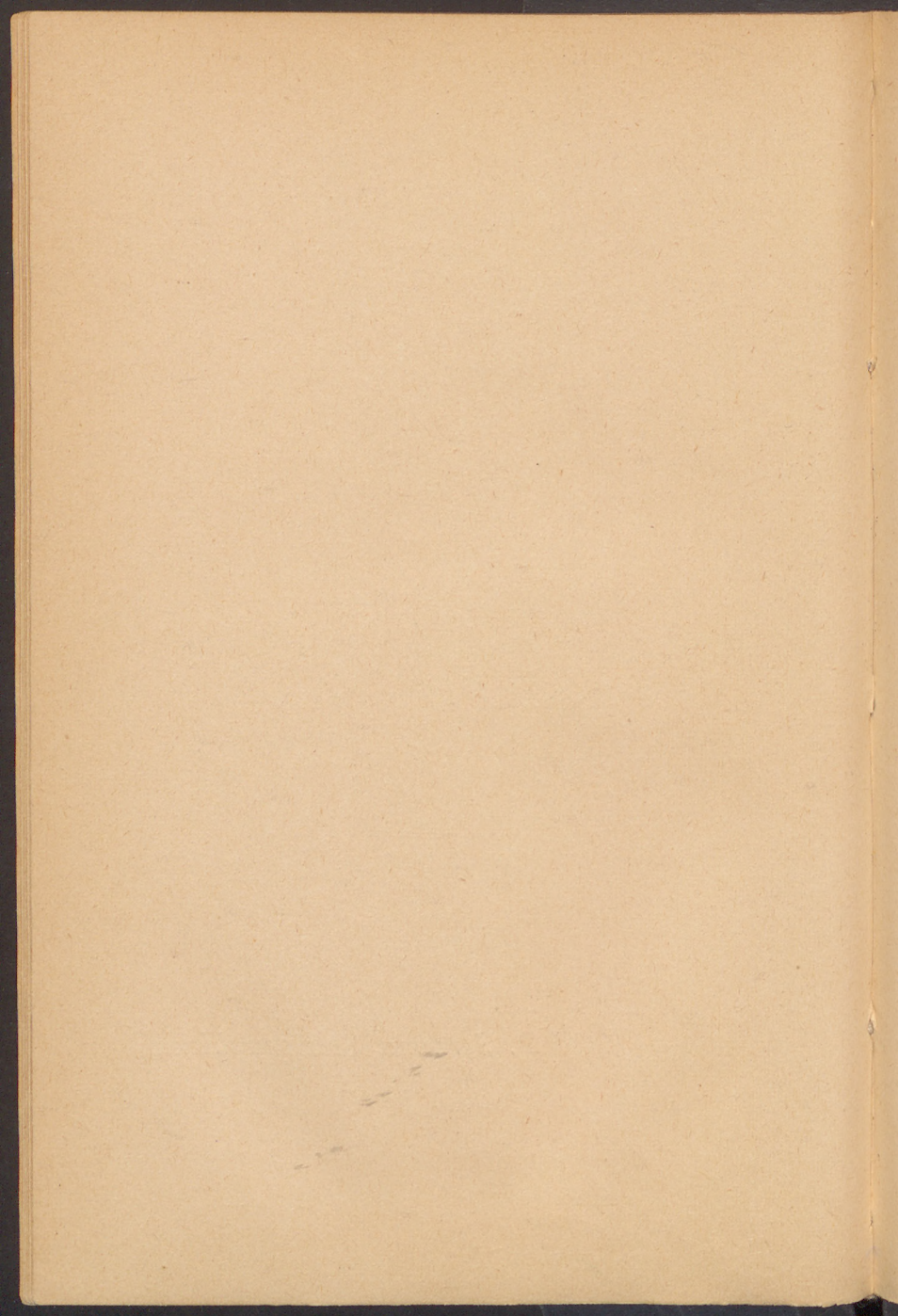
*

Była to jednak, jak się zdaje, ostatnia
już podróż Vergilego. W wieku XVII na
Wyspie Rozpaczy osamotniony, strawio-

72ny lękiem, człowiek po raz pierwszy poznał samego siebie i ze zgrozą ujrzał ponure wrota piekieł, wynurzające się z otchłani ludzkiej osobowości—poznał piekło wstydu, bezsilności i zawiły mechanizm obnażonych instynktów. Według własnych słów Defoego „wszyscy ludzie są urodzonymi bandytami, łajdakami i mordercami, którzy Opatrzności to zawdzięczają, iż nie okazują się takimi, jakimi są w istocie”. Bo i czymże jest człowiek bez Boga? Czym jest człowiek wobec słońca, którego gnaty są jak drągi żelazne, wobec nocy, wobec deszczu, wiatru i suszy? Jest sam; rzeczywistość przecieka mu przez palce—rzeczywistość płynie strugą i zapada w mroczne piekło namiętności.

IV

P. Jerzemu Słempowskiemu



1.

DLA wielu wybitnych i mądrych estetyków przeżycie estetyczne polega na tym, że smutną rzeczywistość usiłujemy uzupełnić fikcją. Wobec przemożnej rzeczywistości aktywizm chwilami zawodzi. Wtedy, po zrealizowaniu drobnych działań leżących w naszych skromnych możliwościach, uciekamy do świata marzeń, do świata przeżyć kompensacyjnych. „Artysta — mówi Freud — popychany jest przez silne pragnienia, chciałby zdobyć zaszczyty, sławę, bogactwo i miłość, ale brak mu środków, by osiągnąć zaspokojenie”. I dlatego pisarz, podobnie jak i czytelnik, odwraca się od rzeczywistości do twórców ży-

76 czeniowych swojej fantazji. Ale Freud, ojciec psychoanalizy, idąc w ślady La Rochefoucaulda, nazbyt symplicystycznie ujmował te zagadnienia. Pełne rozwinięcie tych — starych zresztą jak sztuka — koncepcji, zawdzięczamy dopiero jego uczniom (np. Beaudoin). W ramach estetyki Freuda, mieszczą się tylko schematy uproszczone: brukowe romanse i książki dla dzieci. Błoto i złoto — prostactwo i prostota.

Literatura realistyczna nie może być terenem przeżyć kompensacyjnych. Jeśli jest realistyczną, t. j. jeśli wiernie odzwierciedla rzeczywisty obraz świata i naturalny przebieg zdarzeń, jest obrazem rzeczy smutnych i spraw niewesołych. Bo i któż by chciał zastąpić smutną rzeczywistość, smutniejszą jeszcze fikcją? „Niema nic kruchszego od rzeczywistości — mówi Chesterton — rzeczywistość znika prędzej niż urojenie. Marzenie może trwać dwa tysiące lat”. Wiedzieli o tym dobrze romantycy, dla

których rzeczywistość była złudą — 77
a złuda właściwą rzeczywistością. Ni-
kłym płomykiem Troja płonie dziś jesz-
cze na ławkach szkolnych, a błędzący
w piekle Agamemnon ciągle jeszcze sły-
szy „najżałośliwszy skowyt Kassandry”;
umarł Tomasz Boodenbrok, ogień tra-
wi ciało dobrego Heysta, a nawet „hra-
binie” z brukowych, kompensacyjnych
romansów starzeją się, jest bowiem, jak
mówi Eklezjasta, „czas wszystkiemu”.
„Jest czas rodzenia i czas umierania;
czas sadzenia i czas wycinania tego, co
sadzono; czas zabijania i czas leczenia,
czas rozwalania i czas budowania”.

2.

Pickwick! mały mieszczański Ody-
seusz, którego dylizans nużał się w pyle
gościńców, jak łódź w szerokim morzu—
Pickwick, największy święty, jakiego no-
siła ziemia, Pickwick, o którym sam
Pan Snubbin mawiał, że „posiada zna-
czny i niezależny majątek”—umarł.

Pytają nas: „co słyhać?” Odpowia-

78 damy: — „pomaluśku” — Sam Weller odpowiadał inaczej: „jemy wołowinę na zimno z kaparami”. Weszło więc gra trąbka pocztowa w czystym powietrzu, rześko dudnią koła dyliżansu po źle brukowanych uliczkach małego miasteczka, dzwonią łańcuchy rogatek, a na zielonej murawie pod dębem Pan Pickwick, prezes klubu pykników rozkłada picknick: pasztet, łosoś („wszystkie łososie pochodzą z Londynu”) pieczony drób i grzyby („rzecz wyśmienita”), grają skrzypce i jedyna arfa w całym Mugletonie!

A jednak Pickwick, skrzydlaty anioł w okularach i kamaszach, apostoł dobroci i radości życia nie uszedł śmierci i nosił ją w sobie: „będę mógł spędzić jeszcze kilka lat w tym miłym ustroju, ciesząc się za życia towarzystwem moich przyjaciół i pewny, iż po śmierci będę żył w ich wspomnieniach”.

Ipsissima verba magistri! Może go powaliła uremia, może grypa, może an-

gina pectoris, groźna żaba, zdusiła łapa-79 mi małe, słodkie serduszko... Naprózno go oczekują „garsoni”, gospody na rozległych, zakurzonych traktach i stare, dobre dyliżanse: za karawanem kroczy Sam Weller z długą żałobną szarfą, tą samą, którą sprawił sobie Tonny Weller po zgonie powabnej wdówki.

Dickens, człowiek, który jakby się zdawało, ostatecznie pokonał już śmierć, który wyeliminował jej pojęcie z tajemniczego kręgu szerokich angielskich dróg, piwa, dobroci, „porto”, pasztecików, wołowiny, anielskości i musztardy, zamknął słodką mieszczzańską Odyseję słowem ciężkim jak wieko trumny: śmierć.

Napróżno wołamy jak mężny woźnica:
— Występuj Pani! występuj!

Nikt nie oszuka groźnej Pani czasu, ani Pan Jingle, ani Sam, nie wzruszy jej płaczliwy Hiob Trotter. W czasie umarli nawet ci, którzy odkryli jego zjawiskowość.

80 Jest bowiem czas wszystkiemu...

„Czas pracy i czas śmiechu; czas smutku i czas skakania. Czas rozrzucania kamieni i czas zbierania kamieni; czas obłapiania i czas oddalania się od obłapiania; czas szukania i czas tracenia”.

I dlatego takie są warunki naszej powieści: nieskończone istnienie bohaterów w formach czasoprzestrzennych, niewyczerpalne zasoby energii psychicznej i dóbr materialnych.

3.

„Mówimy, że rozumiemy stopień miłości, nienawiści, woli lub uczucia—pojmowanie to jednak polega wyłącznie na psychologicznym przekształceniu, skondensowaniu lub osłabionym odzwierciedleniu owych afektów — pisze Georg Simmel w swojej „Filozofii historii”.—Kto nigdy nie kochał, nie zrozumie kochającego — choleryk nie zrozumie flegmatyka. Odtworzenie odby-

wających się w umyśle innych aktów 81
świadomości polega więc na pojmo-
waniu swoich własnych”.

Dzieci, które psychoanaliza określa jako twory stuprocentowo „perwersyjne” i „kryminalne” — nie znają uczucia miłości w całym jego powikłaniu, choć jak nas zapewnia św. Augustyn, uczucie zazdrości nie obce jest nawet niemowlętom. Biedne małe „potworki” nie mogą jeszcze odtworzyć w swoich brudnych duszyczkach tych zawiłych stanów, które są wyłącznym przywilejem „pewnego” — jakby powiedział Pan Pickwick — wieku.

Miłość jest dla nich jeszcze słowem tajemniczym (bo warunkiem zrozumienia jest uprzednie doświadczenie danej sprawy psychicznej) i dlatego z takim zaufaniem wspierają się na nim mali czytelnicy „Trylogii”. Podobnie urok niewyczerpalnych zasobów materialnych lorda Glenarvana („Dzieci kap. Granta”) i niespożytości

82 energii psychicznej Old Shatterhanda (Karol May) związany jest z absolutną nierzeczywistością ich dziejów i schematycznym uproszczeniem psychologicznym. Jest to najjaskrawsza fantastyka, przerastająca o niebo wizje Wellsa i bajeczny świat Grimma, — jedyna w swoim rodzaju, niezrównana fantastyka psychologiczna.

Badacz utworu literackiego znajduje najciekawszą deformację rzeczywistości w tej dziecinnej beletrystyce, która z sumienną precyzją oblicza każdy drobiazg i z pierwszej ręki czerpie wiadomości o świecie (atlasy, potężne tomy geografii, podręczniki fizyki i t. d.). Nie dziwią nas bynajmniej wynalazki inż. Cyrusa Schmita, który wylądowawszy na bezludnej „Wyspie Tajemniczej” skonstruował z paroma przyjaciółmi (Gedeon Spillet, Pankroff, Nab) telegraf, telefon, drogi żelazne, nitroglicerynę i patefon, mając za jedyne narzędzia psią obrozę i szkiełko od zegarka.

Dziwi nas inż. Cyrus! Zdumiewa jego⁸³ osobowość! Bo i jakże to, ani chwili wahania, załamania, zwątpienia? Nawet bohaterowie Homera poddani byli ludzkim słabostkom: Tetis w odmętach morskich słyszała lamentujące wrzaski Achilla („dziecię, dlaczego płaczesz, dlaczego w łzach się nurzasz”) ileż to łez wylał niezłomny Odyseusz, Ajaks w oblędzie rzucił się na trzode baranów!

Nad otchłanią cierpienia, słabości i zła stoją tylko posagowo niezmienni, pewni, uczynni, zawsze uśmiechnięci w gąszczach wąsów i bakenbardów bohaterowie Vernego i Maya: Lord Glenarvan, major Mac Nab, Paganel, Tom Austin, John Mangles, kapitan Nemo, Old Shatterhand i Winetou.

Ci ludzie XIX w., dostojni brodacze w surdutach i vicemundurach o głowę przerośli homeryckich pół-bogów. Istnieją poza czasem, jak idee, jak abstrakcje, zawsze niezmienni. I na tym właśnie polega zupełna deformacja rzeczy-

84wistości. W „życiu” bowiem Old Shatterhand choć raz powinien byłby dostać porządnie w skórę od Kurdów czy Komanczów, Paganel choć raz powinien byłby się zdobyć na chwilę koncentracji i skupienia. W naszym czterowymiarowym świecie nie ma bowiem niezmiennych idei „siły”, „bogactwa”, „roztargnienia”, „męstwa” i „dobroci”, podobnie jak nie ma ich w platońskim niebie.

○ Nie imają się ich ni cierpienia, ni choroby; Kara-ben-Nemzi przeszedł dżumę („Karawana śmierci”) tak jak my przechodzimy katar lub lekką grypę. Są to ludzie wolni od urazów psychicznych, a zdarzenia zewnętrzne, spływają po nich jak bezsilne strugi deszczu z pomnika Horacego, nie złościąc trwałych bruzd.

Rozpatrzmy dzieje pasażerów „Duncana”: ziemia drży pod ich stopami w Kordylierach, zalewa ich powódź w Pampasach, toną w odmętach Indyj-

skiego Oceanu, w sercu Australii, osa-85
czeni przez bandytów, przeprawiają się
przez rwące nurty rzeki Snowy, po to,
aby po rozbiciu brygu „Mackarie”, wpaść
w ręce ludożerców, a przecież w naj-
cięższych opresjach z zapalem „natura-
listów” dyskutują zawile o „kiwi” (*ap-
terix*) przedziwnym ptaku zelandzkim
i o topografii brzegów Wajpy. Oto he-
roizm! Nawet Olbinett, lokaj lorda Gle-
narvana, posiada wszystkie cechy mi-
tycznych pół-bogów: „śniadanie na
stole” — mówi Olbinett, podając stru-
dzonym wędrowcom, którzy znaleźli
schronienie na szczycie wybuchającego
wulkanu, ochłapki z uczy śmiertelnej
zamordowanego ludożercy. Wierny słu-
ga mógłby się choć raz załamać po ty-
lu, tylu dramatach. Ale Olbinett o nie-
bo przerósł Eneasza, który ze zgrozą
(„*animus meminisse horret*”) opowiadał
biednej Dido o upadku Troi.

Niestrudzeni poszukiwacze kapitana
Granta nie znali „nerwów”, psychoana-

86 lizy, ani bromuralu. W ich niestrudzonych organizmach prąd nerwowy przebiegał niezmiennie z „przepisową” szybkością 120 metrów na sekundę, wzdłuż pięknych, białych włókienek, owiniętych w świeżutkie osłonki myelinowe.

Ci ludzie — schematy, przypominają szklany model człowieka w *Anatomicum*, z jego nienaganną i przejrzyste zaznaczoną siecią systemu nerwowego, z błękitnie barwionym nerwem błędnym z precyzyjnie zaznaczonymi ośrodkami bólu, lęku, głodu, rozkoszy i pragnienia.

Ale szklany automat nie oglądał nigdy swymi szklanymi oczyma ani fregat, pochylonych na falach Pacyfiku, ani potężnych drzew eukaliptusowych, ani Krzyża Południa. Szklany człowiek widział tylko raz wypchaną sowę i wieiórkę na drucianym szkielecie. I dlatego my, ludzie, którym macki nerwów oplotły serce jak gałązki okrutnej jemioly, z zapartym oddechem śledzimy peregrynacje bohaterów „Duncana”,

niezmiennych idej bez psychicznych urazów.

Jeden tylko (Ayrton) wyłamał się z tych boskich ram: zmienił się. Ale na lepsze. Oto lektura pocieszenia!

Drugą, obok niezmienności, cechą idej, jest, jak wiadomo, ich wieczność. Wystarczy jednak prześledzić bliżej dzieje niezrównanego Karola Maya, aby się przekonać, że i ten atrybut nie obcy jest naszym bohaterom.

Wierny Halef — niewątpliwy odpowiednik Sama Wellera — nie będzie kroczył za dromaderem, niosącym trumnę ze zwłokami jego pana. W przeciwieństwie bowiem do Pickwicka Old Shatterhand vel Kara ben Nemzi, bytuje poza czasem i dobrze wiedzą o tym mali, pilni czytelnicy jego dzieł. Ten niezrównany poliglota, któremu nie obce było żadne narzecze Indian (Komanców, Szoszonów, Siuxów, Apaczów, Irokezów) przed którym filologiczne zawilości Wschodu nie kryły żad-

88nych tajemnic, ten nieporównany znawca historii i subtelny badacz religii porównawczej, niezawodny strzelec, wielbiony przez cow-boyów „Westmann”, wieki chyba musiał strawić nad zgromadzeniem zasobów swojej wiedzy i doświadczenia, nad ugruntowaniem swojej sławy, która gromkim echem brzmiała od Kurdystanu po Chiny i Kordyliery!

Widzimy go: na dromaderze, z rozwianą brodą filologa niemieckiego uniwersytetu, w vicemundurze c. i k. dostojnika, potrząsa sztucem Henryego i recytując suraty koranu, niesie sławę swego imienia cichym ludziom dobrej woli.

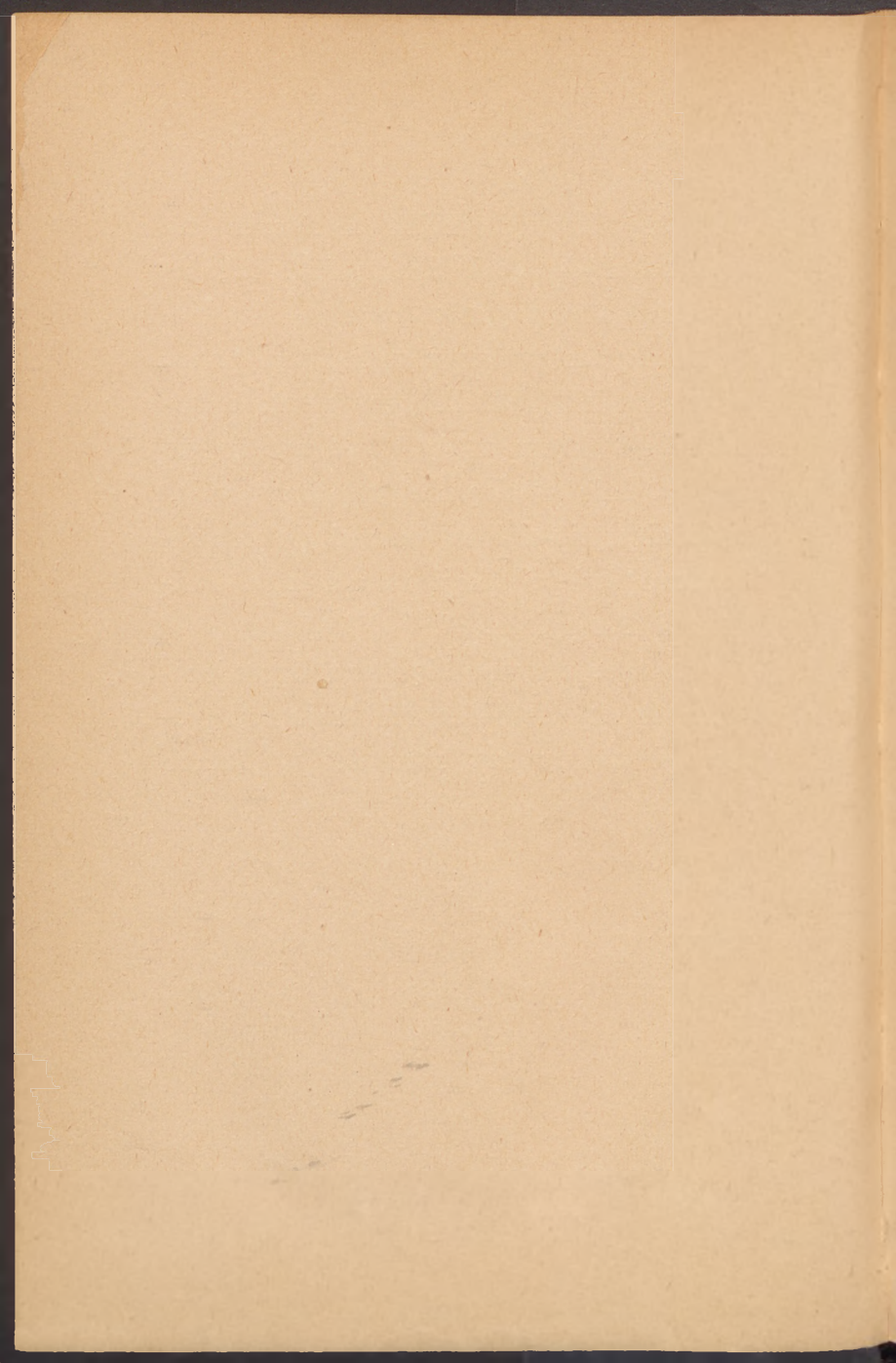
*

Niezmiennosc... wiecznotrwalosc...
oto warunki szczescia absolutnego,
a wiecej tej wartosci, ktorej zadna, ale
to zadna miara nie mozemy zrealizowac
w naszym czterowymiarowym swiecie.
Istote jego bowiem okreslil juz He-

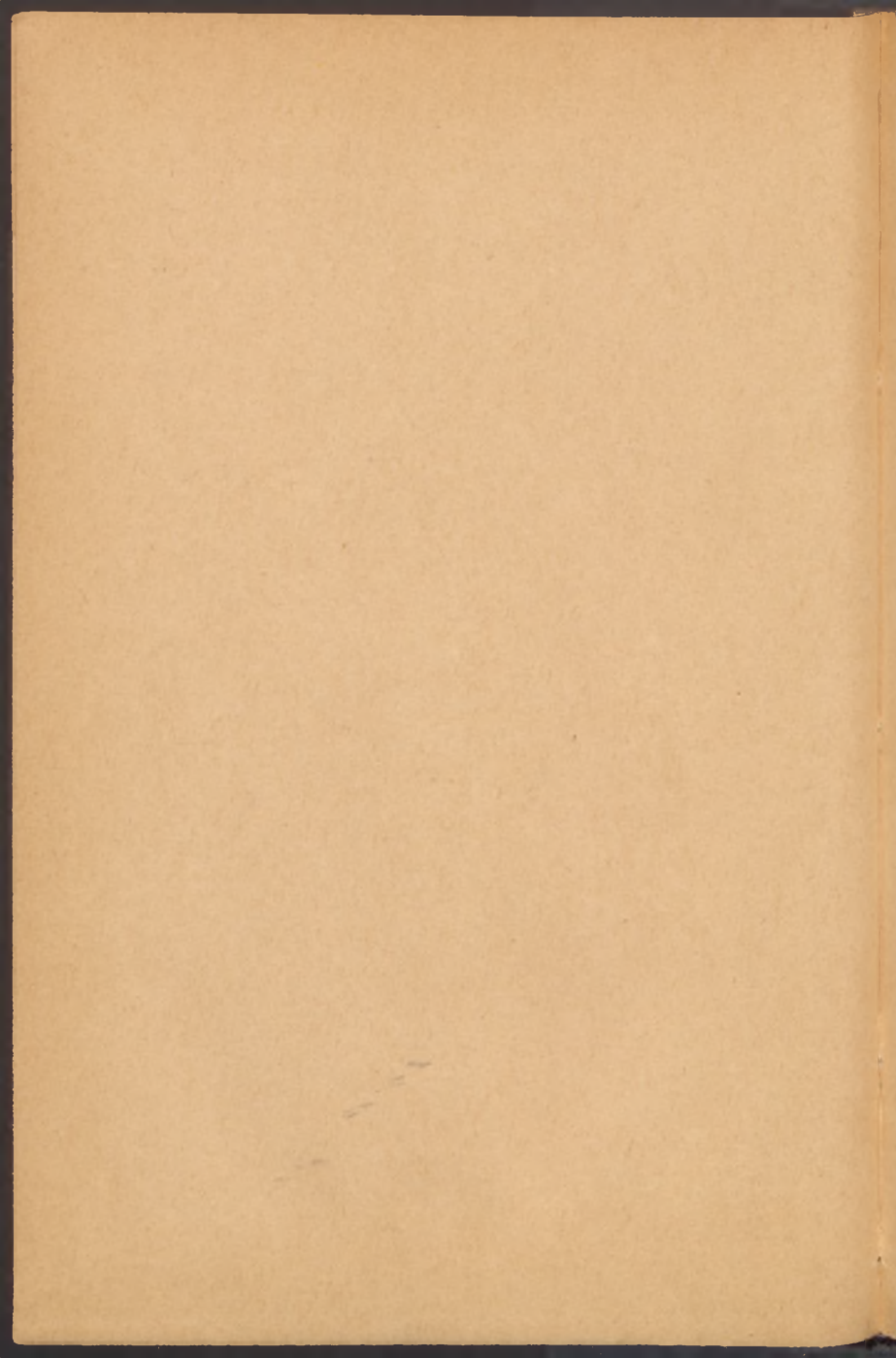
raklit: *Panta rhei*, czyli *toul passe*, *toul*⁸⁹
casse, *toul lasse*.

„Wszystko przemija, a ziemia na wieki stoi”—mówił Eklezjasta. Niestety, ten ostatni punkt oparcia w świecie rzeczywistym wymknął się już nam w wieku XVI. I dlatego, znużeni podróżą do kresu nocy, wędrujemy do głębin dnia i chętnie ruszamy w osiemdziesięciodniową podróż dokoła radosnego świata fikcji razem z p. Phileasem Phoggiem.

Marzenie rozwija się poza ograniczeniami rzeczywistości, przelatuje nad piekłem i nie broczy skrzydeł w falach Acherontu.



V



1.

KLASYCZNA *definitio fit per genus proximum et differentiam specificam* określa człowieka jako stworzenie rozumne. „Człowiek” jest gatunkiem rodzaju „stworzenie”, a rozum tak zw. różnicą gatunkową. *Sapiens* jest więc zaszczytnym *epiteion ornans*, który pozwala mówić o wyższości człowieka nad pokrewnymi mu tworami (*hominidae*), które, odłączywszy się od pierwotnych owadożernych, prowadzą już od eocenu żywot samoistny. Przymiotnik ten wskazuje na zasadniczą dwoistość istoty złożonej z „myślącej” i „rozciągłej” substancji. W tym właśnie punkcie załamała się problematyka filozoficzna

94 wieku XVII a i dziś to samo zagadnienie naświetla się z różnych stanowisk, które usiłują odnaleźć podstawę wzajemnego stosunku dwóch odrębnych rzeczywistości: duszy i ciała.

Słowniki filozoficzne wskazują jednak na inny jeszcze *epiteion ornans*, na inną znamioną dwoistość: *homo duplex* to twór poddany równocześnie sprzecznym i przeciwstawnym sobie tendencjom, skłonnościom dobrym i skłonnościom złym — „*video meliora proboque deteriora sequor*”. Ta szczególna dwoistość duszy, świadomości i podświadomości, nie mieści się już w ramach psychologicznego prawa sprzeczności i dlatego dzisiejszy stan wiedzy o człowieku przypomina stan nauk geograficznych w wiekach średnich, gdy zwięzono obręb świata, gdy wytyczano lądy o fantastycznych zarysach, o konturach podobnych do syren i hipogryfów.

Stosunek marzeń i snów do sprawnie działającej świadomości przypomina stosunek lądów do mórz na ziemskim globie — fantazje i sny obramowały nasze życie jak tajemniczy i szumiący ocean. Budząc się rano, odnajdujemy na krawędzi świadomości fragmenty sennych marzeń, podobne do gałęzi nieznanych drzew, które Atlantyckie wyrzucił na piasek pobrażnych wysp Europy, niosąc niespokojnym żeglarzom tajemnicze wieści o dalekich lądach. Na płytkiej, spienionej fali trzepoczą się obrazy jak szczątki okrętów, jak pióra nieznanych ptaków.

Opowieści geografów i podróżników średniowiecznych mówiły o wyspach szafirowych, górach kryształowych, piaskach szafranowych i grotach żłobionych w magnesie — w ich cieniu mieszkały przedziwne stwory, jednookie cyklopy, wilkołaki, ludzie o stopach podobnych do parasola i osadzonych na

96 piersi obliczach. Rzucone w otchłań snów sieci introspekcji wydobywają na powierzchnię nieznaną dotąd „faunę” i „florę” naszej osobowości. Dziwne twory spłoszone z lądów, mórz i stronic starych geografii, płyną teraz w postaci zbitek sennych wraz z drzewem rodzącym jajka i gigantycznym wielorybem Jasconiusem, na którego grzbiecie w wieku VI święty Brandan odprawił mszę, w otoczeniu swych towarzyszy.

Jako zjawisko fizjologiczne, sen jest zagadnieniem spornym i dlatego „mapa” mózgu, z osadzonymi w rdzeniu przedłużonym ośrodkami lęku i snu, przypomina szkice Cosmasa (VII w.), który na mapie świata wyznaczył miejsce arce Noego. Ale żeglując starą, spróchniałą krypą po zmaconych i gniewnych nurtach sennego marzenia, zbliżamy się do obcych, przeczuwanych za ledwie lądów. Szeroka łódź sunie po morzu cudów i przerażeń, szumią kręte wiry za sterem, bulgoce świetlisty nurt,

a mokre włosy syren, jak morska trawa 97
oblepiły zalany smołą kadłub. Syreny
śpiewają:

*„Sam tu! Ach bywaj—ty sławny Odyssie.
Wstrzymaj swą łódź i posłuchaj choć krztynę
pieśni tej naszej”...*

Nie słyszą uszy, zalane woskiem, so-
snowe wiosła siekają toń aż ją spienią
białymi bańkami, po lewej ręce Skilla,
po prawej ręce Charibdis, daleko, za
czarną strugą, zielone plamy wysp. Oto
nowe tereny przygód, nowe ziemie i roz-
lewiska wód!

Dopóki mapy naszych lądów usiane
były białymi plamami, człowiek nie-
chętnie zapuszczał sondę w otchłanie
własnej osobowości: na ziemi jeszcze
szukał krainy Ofir, gór kryształowych,
piasków szafranowych i ludzi o stopach
podobnych do parasola. Dziś, gdy zga-
sły ostatnie białe plamy, gdy przy po-
mocy aparatów akustycznych umiemy
ściśle określić głębie oceanu i modelo-
wać w gipsie jego dno, coraz częściej

98 stajemy nad spienionym nurtem strumienia psychicznego — nie znamy jego źródeł, szeroką, krętą strugą płynie jak Nil, któremu Cosmas Indicopleustes na swojej mapie wykreślił bieg przez morskie dno, przez nieznaną ląd.

Osobowość jest dziś jedynym terenem odkrywczych peregrynacji,

3.

Właściwą przyczyną odkrywczych peregrynacji Henryka Żeglarza, Marca Pola i Kolumba była legenda. Płynęły z krainy Ofir okręty Hirama, wracały wioząc Salomonowi złoto, srebro, kość słoniową, koczokodany i pawie — mapy średniowiecza znaczyły granice mitycznego państwa księdza-króla Jana, książę „Ginvia”, najznakomitszy spośród palatynów, uśmiechał się dobrotliwie na tronie, wykreślonym przez kartografów na piaskach południowej Sahary. Daleko, za siódmą górą, za siódmą rzeką — El Dorado: na jego podbój ruszył w roku 1580 Antonio de Berrio i Walter

Releigh, ścięty przez katala 29 paździer-99
nika 1618 r.

U podstaw legend nie brak faktów rzeczywistych. Zdarzenia realne, zdeformowane przez pamięć i czas, jak kamienie porośnięte trawą, jak miecze przeżarte rdzą, mówią o minionej, trawionej fikcją rzeczywistości. Ale genetyka legend zna procesy odwrotne: realizacja fikcji. Badania, dotyczące kultu Aisklepiosa w Epidaurze, rozlicznych form rytuału inkubacji, wizji świętych, halucynacji chrześcijańskich i buddyjskich dewotów, obnażają ukryty mechanizm realizacji sennych marzeń. Fantazje i sny posiadają bowiem wartość imperatywną. Zrodzone ze snu legendy wyprzedzają i kształtują rzeczywistość. Kiedy po krwawych szturmach Aleksander Macedoński miał zaniechać oblężenia Tyru, ujrzał we śnie tańczącego w tryumfie satyra. Tłumacze snów przepowiedzieli zwycięstwo. Szturm ponowiono. Tyr padł.

100 Nie gwiazdy bowiem, ale pragnienia i namiętności rządzą człowiekiem „*pau-ci sunt sapientes qui huiusmodi passionibus resistunt*“, mówi święty Tomasz polemizując z astrologami. Poznać przyszłość, to znaczy: poznać mechanizm namiętności skłębionych w marzeniu sennym — zstąpić do piekieł.

Opowieści, dotyczące podróży do świata pozagrobowego, należą do kategorii legend eksplikatywnych i pełnią rolę przewodnika po piekle.

Wyprawa do piekieł jest koniecznym etapem każdej wędrówki. Ani Odyseusz, ani Eneasz, ani Robinson nie ominęli państwa cieni. Nawet Pan Pickwick niestrudzony podróżnik, po uzyskaniu *habeas corpus* i załatwieniu przeróżnych formalności, śmiało, jak Dante, przekroczył próg piekła w więzieniu za długi przy Flee-Street.

Żegnamy starych, dobrych wędrowców i żeglarzy. Żegnamy Odysa, Eneasa, Kolumba, Robinsona, Paganela,

Granta i Vossa. Ruszamy na nowe wy-¹⁰¹prawy, odkrywać dalekie lądy, wytyczać ich granice i rysować profile wysp wyłaniających się z otchłani osobowości: w ich cieniu mieszkają dziwne istoty o wilczych łbach i stopach podobnych do parasola. Jak Odyseusz w krainie Lestrygonów będziemy walczyć z czarnym ludem, któremu króluje *homo duplex*, ambiwalentny twór, „*qui videt meliora et deteriora sequitur*”.

4

Poznaj samego siebie — mówił Sokrates. Za to właśnie sąd Ateński skazał go na śmierć aby pozbyć się tym sposobem ciągłego rachunku sumienia.

Ale Sokrates cieszył się na myśl o eschatologicznej podróży: „Przecież jeśli ktoś do Hadesu przybędzie, pożegnawszy się na zawsze z tymi rzekomymi sędziami i znajdzie tam sędziów prawdziwych, jak to i mówią, że tam sądy odprawia Minos i Radamantes i Ajaks i Triptolemos i innych półbogów, któ-

102 rzy za życia swego byli sprawiedliwi — to czyż to nie miła przewodniczka? Albo tak spotkać Orfeusza i Muzajosa i Hezjoda i Homera, ileżby, niejeden z was dał za to?“

Sokrates jednak nie dotarł do Elizium, bo nawet w Państwie Śmierci wystrzegają się tych, którzy nawołują do poznania samego siebie. Jak wynika z „Eneidy“, zastosowano do Sokratesa kruczek czysto formalny: jako niewinnie skazany na ziemi został on zatrzymany w przed-sionku piekieł.

Kronikarz Pól Elizejskich, Lukian z Samosaty, zapewnia nas nawet, że sprawiedliwi sędziowie piekielni, dbając o błogi spokój dusz powierzonych ich opiece, zagrozili Sokratesowi wygnaniem. „Mówiono mi—pisze Lukian—że Radamantes skarżył się na Sokratesa i niejednokrotnie już mu groził wygnaniem, jeśli tylko nie zaprzestanie swych rozmów i nie poniecha ironii“.

VI

„W cóż wierzył przed zgonem? Piekło—obalił
piekło... oczekiwana szczęśliwość była radością
myśli, która uczciwie spełniła swój obowiązek.
Na łożu śmierci, marzy iż w raju prawych ludzi
odnajdzie mądrego Sokratesa, w którym tak
bardzo cenił prostotę ducha”.

(Maxime Leroy—,„Descartes, le philosophe au
masque”).

„... w ten sposób znalazłem niebo”.

(Karlczysz—,„Rozprawa o Metodzie”).

1.

TĘJ przełomowej dla naszej kultury nocy 10 listopada 1619 roku, Kartezjusz znudzony gwałtowną walką myśli uczuł się niewymownie wyczerpany. Zdawało mu się że płomienie ogarniają jego mózg — usnął. Śniło mu się że kroczy ulicami, a będąc zmuszonym przechylić się w lewo dla zachowania równowagi uczuł, jak gwałtowny zryw wichru rzuca go w stronę kościoła kolegijskiego. Obudził się doznając dotkliwego bólu w pobliżu serca. Cierpienie wzbudziło obawę: marzenie senne zdawało się być dziełem złego ducha, który zwodząc na manowce usiłował przemocą zawlec filozofa tam, dokąd

106 zdązał z dobrej woli, *A malo spiritu ad templum propellebar*, — mówi w relacji z zaginionego manuskryptu. Przewrócił się na prawy bok i modląc się żarliwie usnął po dwugodzinnym rozmyślaniu nad sprawami tego świata.

Miał wtedy drugi sen: usłyszał potężny łoskot piorunu. Strach obudził go natychmiast. Otworzywszy oczy ujrzał rój ognistych iskier unoszących się w komnacie. „Zdawało mu się to często, gdyż budząc się w nocy tak roziskrzzone miał źrenice, że rzucały odblaski na otaczające go przedmioty” Tym razem postanowił uciec się do racji filozoficznych: przerażenie oznaczało według jego mniemania wyrzuty sumienia za grzechy, które mógł popełnić w dotychczasowym życiu. Piorun miał być zwiastunem Ducha Prawdy, który spłynął nań, aby go osiąść *Lumen cognitionem significat*.

Trzeci sen był następujący — znalazł książkę na stole, nie wiedząc kto ją

tam położył. Otworzył ją, a widząc że¹⁰⁷ jest to słownik ucieszył się w nadziei, że może mu być przydatnym. Równocześnie wpadła mu do ręki inna książka: był to zbiór poezji p. t. „*Corpus Poetarum*“ w którym odnalaz łwiersz Ausoniusza *Quod vitae sectabor iter*. W tej samej chwili ujrzał nieznajomego, który wskazując na utwór zaczynający się od słów: Jest i Nie, wychwalał go jako utwór znakomity.

W półśnie jeszcze pogrążony, usiłował sen odcyfrować: słownik symbolizował zbiór wszelkich nauk, „*Corpus Poetarum*“ oznaczał zaś zgoła wyraźnie jedność wiedzy i filozofii. Uważał iż nie należy się dziwić przesadnie, iż poeci, nawet ci najgłupszy, mogą być pełni sentencji bardziej ważnych, rozsądnych i lepiej wyrażonych niż te, które się znajdują w pismach filozofów. Przypisywał to boskości entuzjazmu i sile wyobraźni; wydobywa ona ziarna mądrości (znajdujące się w każdym umyśle

108 ludzkim jak iskry ognia w krzemieniu) z o wiele większą łatwością i blaskiem niż rozum filozofa. „*Ratio est quod poetae per entusiasmum et vim imaginationis scripsere: sunt in nobis semina scientiae, ut in silicae, quae per rationem a philosophis educuntur, per imaginationem a poetis excutiuntur magisque elucent*”.

Widząc zgodność owych spraw z jego skłonnością, powziął śmiałe mniemanie, że oto Duch Prawdy poprzez sen otworzył mu skarby wszelkiej wiedzy.

2

Ten „Kryzys mistyczny” wielkiego racjonalisty, który „*le bon sens*“ cenił nade wszystko, był ośrodkiem licznych dociekań i przedmiotem różnorodnych interpretacji. Huet (1693) ujmował sprawę w sposób wielce uproszczony: Kartezjusz — pisze sceptycznie nastawiony biskup — w wilię Świętego Marcina, którego święto przypada na dzień 11 listopada, pił i palił ponad miarę...

Współcześni historycy dalecy są od rosyjskiego sceptycyzmu Hueta i w sennych marzeniach Descartesa widzą zręby filozofii (Chevalier, Milhaud, Gouhier, Gilson) lub metody (Liard, Millet, Hamelin) która zaważyła na historii ludzkości. Owej nocy sławetnej — mówi Chevalier — wyłoniła się doktryna, która jest kamieniem węgielnym kartezjanizmu: podstaw wiedzy winniśmy szukać w nas samych (tkwią w nas one jak iskry ognia w krzemieniu) odnajdujemy je zaś nie na drodze spekulatywnych dociekań, ale na drodze intuicji (poetyckiego natchnienia) której gwarancją jest Bóg (Duch Prawdy).

Szczególnie interesującą jest analiza Freuda, który afirmując zresztą kartezjańską interpretację, widzi w marzeniu sennym filozofa zarys konfliktu moralnego.

Sny naszego filozofa — pisze Freud — są tak zwanymi „snami z góry” (*Träume von Oben*) to znaczy formacjami

110idej, które mogły być utworzone równie dobrze w stanie snu jak i na jawie i które częściowo tylko czerpią treść z głębokich stanów duszy. Toteż treść owych snów posiada najczęściej formę abstrakcyjną, poetycką lub symboliczną. Analiza snów tego typu prowadzi zazwyczaj do następujących wniosków: nie możemy zrozumieć snu, lecz śniący może go bez trudu zinterpretować ponieważ treść sennego marzenia bliską jest jego świadomości. Pozostaje jednak kilka fragmentów o których śniący niczego powiedzieć nie umie: są to właśnie elementy wynikłe z podświadomości a te pod wielu względami najbardziej są interesujące. W najlepszym wypadku tłumaczy się je na drodze najbliższych skojarzeń. Takie ujęcie „snów z góry” (należy rozumieć ten termin w sensie psychologicznym, nie mistycznym) odnosi się do snów Kartezjusza. Nasz filozof sam je interpretuje a my stosownie do re-

guł interpretacji sennego ma-III
rzenia, musimy przyjąć jego tłu-
maczenie; dodać należy że nie widzi-
my innej drogi, która by nas mogła za-
prowadzić dalej. Afirmując jego własną
interpretację dorzucmy, że przeszkody,
które krępowały swobodę Kartezjusza
dokładnie są nam znane: jest to senne
odbicie wewnętrznego konfliktu. Stro-
na lewa jest wyobrażeniem zła i grze-
chu, a wicher — złego ducha...

Analiza Freuda posiada dla nas tro-
jakie znaczenie: po pierwsze, afirmując
racjonalny charakter sennego marzenia
idzie w sukurs interpretacji Chevaliera,
po drugie odnajduje leżący u podłoża
konflikt moralny; po trzecie, każe nam
szukać prawdy we własnych słowach
Kartezjusza, któremu tylekroć zarzu-
cano świadomą, bądź nieświadomą
obłudę.

3.

Owa noc rzuca pewne światło na tak
zwane „zagadnienie osobowości” Karte-

112 zjusza. O Homera walczyło siedem
miast „rodzinnych” — o osobowość
Kartezjusza walczy historia filozofii.
Kartezjusz występuje w okresie przeło-
mowym dla kultury europejskiej: libe-
ralizm i ateizm — kontrreformacja i neu-
tralizm. (V. L. Chmaj)

Dziewiętnasty wiek nawiązał do
tradycji encyklopedystów: Kartezjusz
jest burzycielem średniowiecznego de-
spotyzmu i metafizycznych bożyszcz.
Miał on być niereligijnym naukowcem,
uczonym fizykiem, który prawowierną
metafizyką maskował naukową rewolu-
cję. W oczach Brunetièrè’a był on filo-
zofem mało chrześcijańskim a filozofia
XVIII wieku była konsekwencją jego
nauki. Dla Janeta Kartezjusz był „roz-
tropny” aż do bojaźliwości... aż do
obludy — dodaje Adam — resp. wobec
Kościoła.

Tak mówią jedni. A drudzy: Filozofia
Kartezjusza — pisze Espinas —
związana była z współczesnym ruchem

nacjonalistycznym, który zwalczał li-113
beralizm i protestantyzm. Uczeń jezuitów z La Flèche był gorliwym katolikiem, który bał się grzechu a nie Kościoła i jego kar. Bardziej przekonujące są argumenty Milhauda: zwykło się nazywać kartezjańską tezę o nieruchomości ziemi krokiem oportunisty, koncesją na rzecz Kościoła, a przecież analiza kartezjańskiej teorii ruchu przemawia za absolutną szczerością.

Życie Kartezjusza — pisze wreszcie Gouhier — jest szeregiem postaw i stanowisk, a „roztropność” filozofa, który jak wiadomo zniszczył swoje dzieło „O świecie” na wiadomość o potępieniu Galileusza, nie była aktem trwogi, ale czynem człowieka nauki urażonego w swej dumie. Właściwy konflikt istniał w łonie samej osobowości: życie spekulatywne, czy życie czynne...

Nie umiemy odtworzyć jego oblicza—Kartezjusz zakrył twarz jak Agamemnon na obrazie Timantesa: „Jak prze-

114 zorni komedianci, którzy przybierają role aby nie widziano wstydu wstępującego na ich czoło, podobnie ja, dotychczas widz, w chwili wstąpienia na scenę świata, kroczę zamaskowany. *Larvatus prodeo*“.

Quod vitae sectabor iter. — Był wędrowcem z temperamentu i podobnie jak Pascal mógł powiedzieć o sobie: „*Notre nature est dans le mouvement*“.

Wędrował w poszukiwaniu spokoju, którego nie odnalazł nawet po śmierci: Wyjęto serce, skradziono czaszkę, Kawaler de Terlon — jak nas zapewnia Baillet — przywłaszczył sobie szczątki jego dłoni, w roku 1792 stróż jego kości kazał wytoczyć w jednej z nich pierścienie, które według niego miały wygląd gąbczastych agatów, — rozdał je „przyjaciołom dobrej filozofii”.

W Sztokholmie spoczywał na cmentarzu dzieci niechrzczonych. Któż odgadnie — pisze literacko usposobiony Leroy — dlaczego to jego bogobojny

przyjaciel Chanut, chciał aby dusza fi-115
lozofa była towarzyszką tych małych
duszynek niepewnych rajy, który po-
zostanie dla nich na zawsze zamknięty?

4.

Jednym z najciekawszych rozdzia-
łów historii psychoanalizy, która po-
przez otchłań snów usiłuje dotrzeć do
rdzenia osobowości, jest psychologia Lei-
bniza z jego nauką o „popędzie”, „dą-
żeniu” (*appetit, tendance*) i o nieprze-
rwanym toku życia psychicznego, w
którym pozorne zanikanie jest niczym
innym, jak zastąpieniem uwagi i postrze-
żeń wyraźnych przez postrzeżenia cie-
mne (*petites perceptions*) składające się
na sferę nieświadomą.

Dla Leibniza — w równej jak i dla
Freuda mierze — natura nasza pracuje
nad osiągnięciem „zadowolenia” (*à se
mettre mieux à son aise*). Dla Leibniza
jednak „szczęśliwość jest trwałą rado-
ścią. Jednakże skłonności nasze dążą
nie do szczęśliwości we właściwym zna-

116 czeniu, tylko do radości, to znaczy szczęścia w chwili obecnej; jedynie rozum mierzy w przeszłość i dąży do trwałości. Co więcej, odruchy instynktu są ślepe. Nasze popędy, czyli jak mówi Szkoła „*motus primo primi*”, podobne są do dążności kamienia, który idzie najprostszą, choć nie zawsze najlepszą drogą, ku środkowi ziemi, ponieważ nie może przewidzieć, że napotka skały, o które się rozbije, zamiast zbliżyć się bardziej do swego celu przez zmianę kierunku”, (N. ESS. II).

Kartezjusz dążył do „trwałej radości” i dlatego w przeciwieństwie do ślepego pędu kamienia linia jego życia jest powikłana i zygzakowata i tym należy tłumaczyć różnorodność i rozbieżność hipotez stawianych przez jego biografów.

5.

Im głębiej zapuszczamy się w jego życie, im zawilsze z jego pism wysnuwamy wnioski — tym dalsi jesteśmy

jego dziełom, tym bardziej zaciemniamy ¹¹⁷ jego oblicze. Najwierniejszym bowiem „portretem” Kartezjusza jest „Rozprawa o Metodzie”.

Nie tylko analiza myśli i stosunku jej do całości systemu, ale przede wszystkim styl wypowiedzi przemawiają za absolutną szczerością tego autoportretu.

Stopień szczerości czy obłudy, mierzy się stosunkiem treści do formy. Ściślej rzecz biorąc, jedynie w drugim wypadku (w wypadku obłudy) dualizm ten jest aktualny i uchwytny i forma „oddzielona” od treści staje się jej maską. Jest to jakby kunsztowna fasada kryjąca właściwy gmach. I dlatego może w stosunku do dzieł „nieszczerych” otamowana jest bezpośrednia reakcja czytelnika i dopiero krytyczne pióro wyławia zamaskowane motywy, które przesiąkły do formy. Są to jakby ślady wilgoci na białej fasadzie, które pozwalają wnioskować o wodzie zaskórnej trawiącej budowlę.

118 Otóż pierwszą reakcją czytelnika „Rozprawy o Metodzie” jest reakcja artystyczna, — głębokie wzruszenie, jakiego doznajemy w chwili bezpośredniego obcowania z osobowością przetransponowaną na barwy, dźwięki i słowa. Dlatego ekspertyzę autentyczności kartezańskiego autoportretu powinni przeprowadzać poeci — nawet ci „najgłębsi”.

Pierwsze księgi „Rozprawy o Metodzie” przypominają Eklezjastę.

Zaprawiano go do nauk od dzieciństwa i zapewniano, że przy ich pomocy można nabyć jasną i pewną wiedzę.

Ale — po wyczerpaniu całego zakresu studium zrodziło się w nim przeświadczenie, iż nie ma na świecie nauki, która byłaby taka, jak mu się pozwoliło spodziewać.

Wiedział, że języki potrzebne są do zrozumienia ksiąg starożytnych.

Ale — pisma starożytnych pogan traktujące o obyczajach porównywał do

pałaców bardzo pysznych i wspaniałych, 119
ale zbudowanych na piasku i błocie...
i często to, co nazywają tak pięknym
imieniem jest jedynie becznością, lub
pychą, lub rozpaczą, lub ojcobójstwem.

Wiedział, że powab bajek rozbudza
umysł.

Ale — bajki przedstawiają jako mo-
żliwe wiele wydarzeń w istocie niemo-
żliwych, z czego pochodzi, że ci, którzy
kierują swe obyczaje według czerpanych
stąd przykładów, łatwo skłonni są po-
paść w szaleństwa paladynów z roman-
sów i imać się zamiarów, które przecho-
dzą ich siły.

Wiedział, że rozmawiać z ludźmi in-
nych wieków, jest to poniekąd to sa-
mo co podróżować.

Ale — kiedy człowiek obraca zbyt
wiele czasu na podróżowanie, staje się
wreszcie obcym w swoim kraju.

Wiedział, że wymowa posiada niepo-
równaną siłę i piękność; że poezja ma
wykwinty i słodczye bardzo czarujące.

120 Ale — sądził, że i jedno i drugie to raczej dary umysłu niż owoce studiów.

Wiedział, że nauki matematyczne zawierają wymysły bardzo subtelne.

Ale — dziwił się, iż skoro ich podwaliny są tak mocne i stałe, nie zbudowano na nich czegoś wznioślejszego.

Wiedział, że teologia uczy jak zdobywać niebo.

Ale — dowiedział się, jako rzeczy bardzo pewnej, że droga doń jednak jest otwarta dla najbardziej nieuczonych jak i najuczeńszych.

Wiedział, że prawo, medycyna i inne nauki przynoszą zaszczyty i bogactwa tym, którzy je uprawiają.

Ale — sądził, że nie można zbudować nic trwałego na tak niepewnych podstawach.

Kartezjusz wiedział: „że filozofia daje sposób rozprawiania z prawdopodobieństwem o wszystkich rzeczach i budzenia podziwu mniej uczonych”.

Eklezjasta przyłożył serce swe, aby ¹²¹ szukać, i doszedł mądrością swoją wszystkiego co się dzieje pod niebem (tę zabawę trudną dał Bóg synom ludzkim, aby się nią trapili), i na dnie zwątpienia odnalazł marność, utrapienie ducha i szaleństwo, „bo kto przyczynia umiejętności, przyczynia i bólu”. Kartezjusz zwątpił — i postanowił odnaleźć metodę wiedzy powszechnej. A odkrywając codzien „jakieś prawdy, które zdawały się dość ważne, a zgoła nieznanne innym ludziom, odczuwał w duchu taką radość, iż wszystko inne było mu obojętne”.

U podstaw leży sceptycyzm. Jest to jednak sceptycyzm różny od nauki tych, „którzy wątpią, aby wątpić i lubują się zawsze w niezdecydowaniu; przeciwnie, cały mój zamiar dążył ku temu, aby się upewnić”.

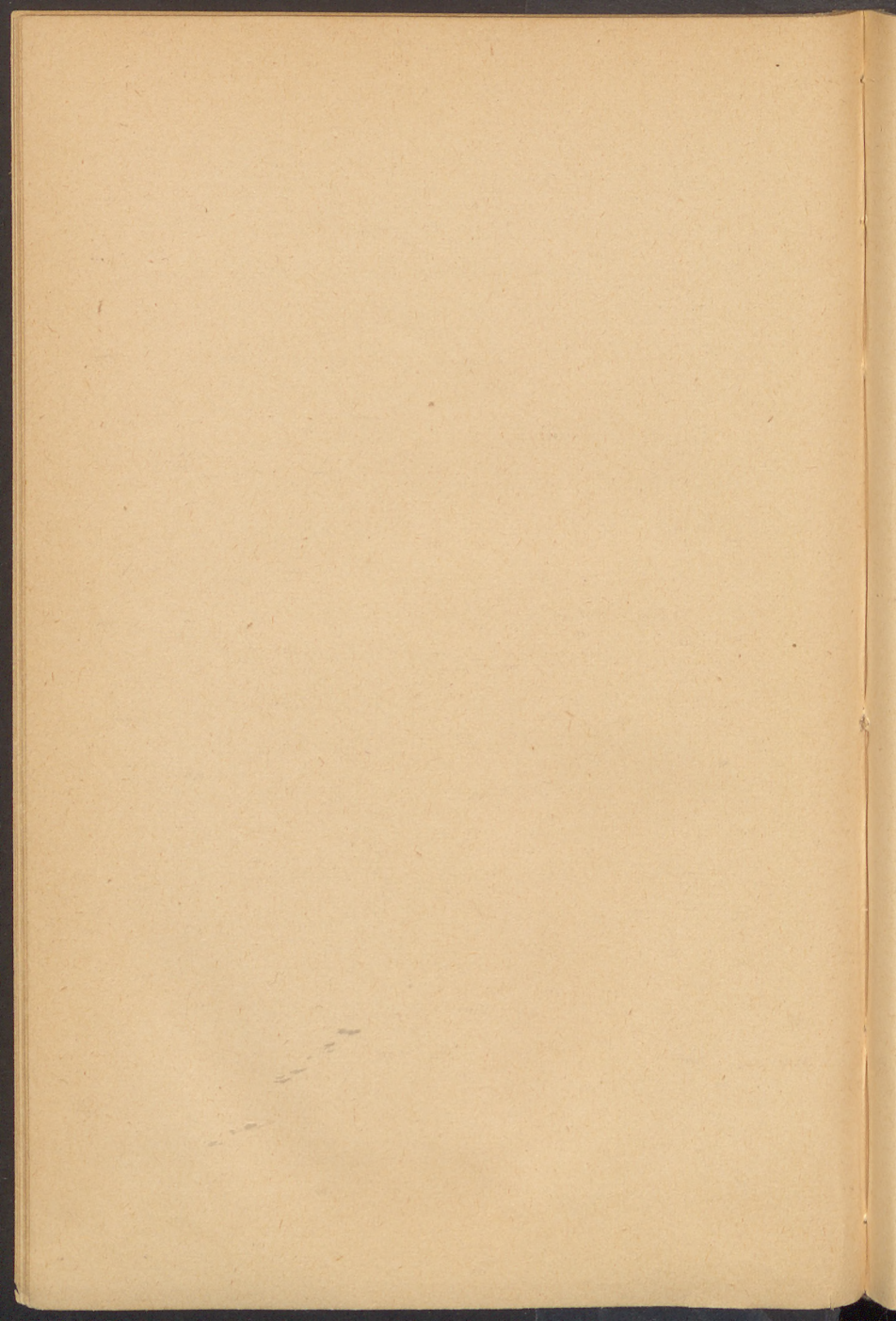
Ale nigdy ramy sceptycyzmu nie były tak szerokie: „Przypuszczam, — pisze Kartezjusz w „*Meditationes de prima*

122 *philosophia*" — że wszystko co widzę jest fałszem; wierzę, że nigdy nie istniało nic z tego, co mi przedstawia kłamliwa pamięć, że nie mam żadnych zmysłów, że ciało, kształt, rozciągłość, ruch i miejsce są to chimery. Cóż więc będzie prawdą? Może to, że nie ma nic pewnego". Zwątpienie metodyczne Kartezjusza jest aktem woli skierowanym przeciw najpotężniejszemu i naturalnemu skłonnościom natury ludzkiej. Ale zwątpienie jego ma wiedzę za cel — „*mathesis universalis*” jako punkt dojścia.

Tylko odwaga mnie porywa — pisał Ch. Péguy. — Tylko odwaga jest wielka. I byłaż kiedy odwaga tak piękna, tak szlachetna, rycerska, skromna i uwieńczona? I byłże kiedykolwiek zryw myśli mogący iść w parze z tym Francuzem, który odnalazł niebo?

VII

Ojcu



1.

PEWNEGO razu dwóch przyjaciół, Hylas i Filonous wyszło na spacer, aby cieszyć się — jak powiada Berkeley — niebem purpurowym, dzikim a jednak łagodnym głosem ptactwa, pachnącymi pąkami drzew, kwiatów, miłym wpływem wschodzącego słońca i tysiącem innych nienazwanych uroków natury, budzącej w duszy tajemnicze porywy.

Obaj byli filozofami. Dla Filonousa, idealisty, przedmiot, który nazywamy substancją materialną, nie istniał. Nie było więc ani purpurowego obłoku, ani pachnących pąków drzew. Hylas natomiast, jak wskazuje samo nazwisko był materialistą: Jakto? Cóż może być rze-

126 częą bardziej fantastyczną, bardziej sprzeciwiającą się zdrowemu rozsądkowi lub bardziej oczywistym wyrazem sceptycyzmu, niż przeświadczenie, że nie istnieje taki przedmiot jak materia?

Ta zasadnicza rozbieżność poglądów zdawała się wykluczać wszelkie porozumienie. A przecież pogodzili się bez zastrzeżeń w jednym punkcie, i to już na wstępie, przed wszelką dyskusją.

HYLAS:

Uważam za szkodliwe, żeby ludzie, którzy całkowicie oddali się poszukiwaniu wiedzy, głosili zupełną niewiedzę wszystkiego lub wysuwali pojęcia niezgodne z prostymi i ogólnie przyjętymi zasadami. Widząc to bowiem, ludzie, mający mniej wolnego czasu na te rozmyślenia, będą skłonni podawać w wątpliwość najważniejsze prawdy, które dotychczas uważali za święte i bezsprzeczne.

W zupełności zgadzam się z tobą, jeśli idzie o niezdrowe skłonności tych przesadnych wątpień niektórych filozofów i o fantastyczne pomysły innych. Zaszedłem nawet w tym kierunku myśli tak daleko, iż zarzuciłem wiele z tych wzniosłych pojęć, które nabyłem w ich szkołach, przyjmując zamiast nich poglądy powszechnie przyjęte.

Wniosek stąd prosty: elementarne „Zasady życiowe“ bardziej są oczywiste, bardziej realne niż słońce, obłoki i drzewa, o których istnieniu wątpił Filonous.

2.

Jeśli noc 10 listopada była istotnie nocą przełomową i jeśli konflikt moralny, jak chce Freud, był jej właściwym podłożem, to zdaje się nie ulegać wątpliwości że kartezjańska Etyka Tymczasowa jest sercem „Rozprawy o Metodzie”.

„Nim ktoś zacznie przebudowywać

128 dom w którym mieszka, nie dość jest zburzyć go jeno i zgromadzić zapas materiałów, oraz zgodzić architektów, lub też ćwiczyć się samemu w architekturze, wreszcie nakreślić starannie plan. Trzeba mu także wystarać się o jakiś inny domek, gdzie by mógł wygodnie się pomieścić przez czas, który będzie pracował nad nowym. Tak więc iżbym nie pozostał chwiejny w swoich czynnościach przez czas przez który rozum zmusza mnie być chwiejnym w sądach, i abym mógł, wśród tego, żyć najszcześliwiej jak zdołam, utworzyłem sobie moralność tymczasową...”

Tymi słowy zaczyna Kartezjusz swój zarys *Etyki Tymczasowej*. Ten mały domek, który filozof zbudował sobie w oczekiwaniu pałacu, jest najczcigodniejszym zabytkiem historycznym i musi być poddany troskliwej konserwacji.

Dla jednych Kartezjusz był woluntarystą, dla drugich, jego wolność

ograniczona do ram intelektu była tyl-129
ko cieniem wolności. Dla jednych był
idealistą ontologicznym, dla drugich em-
pirycznym, dla trzecich był i pozostał
realistą.

Wiemy dziś że *glans pinealis* nie jest
siedzibą duszy, jak mniemał Kartezjusz
ale — szczątkiem oka ciemieniowego.

Wiemy że nie ciepło jest przyczyną
ruchów krwi, jak pouczał w „Rozpra-
wie” — ale działanie mięśnia sercowego.

Wiemy, że nie stworzył swej „*Mathe-
sis universalis*”, ale — wiemy że jego
etyka obowiązuje dziś jeszcze zarówno
Hylasa jak i Filonousa.

3.

Materiał anegdotyczny przekazany
przez historię filozofii posiada szczegól-
ną wymowę: podobno determinista Spi-
noza śmiał się zawsze, ilekroć jego ulu-
biony pająk pożerał muchy, które mu
Spinoza rzucał na pajęczynę. Leibniz
natomiast po badaniach mikroskopo-

130 wych odnosił zawsze owady na ten liść,
na którym je znalazł.

Obie anegdoty mówią o stosunku teorii do rzeczywistości. Słowa i cyfry odznaczają się tym, że nie cierpią, nie prowadzą wojen, nie szamoczą się w pajęczynach — nie umierają.

Fizyk posługuje się teorią jak robotnik pilnikiem; jeśli mu pilnik nie jest przydatny, odkłada go na bok i sięga po nowe narzędzie. Ale wymienne teorie fizyczne nie zmieniają świata materialnego. Niezależnie od teorii Ptolemeusza ziemia krążyła wokół słońca. Inaczej ma się rzecz z teorią etyczną — nie jest ona bowiem opisem świata, ale pewną konstrukcją życia: narzucona na całość życia umysłowego przekształca rzeczywistość, która jest jej przedmiotem. Stąd teoria etyczna, podobnie jak i psychologiczna musi się liczyć z aktualnym stanem rzeczy, czyli mówiąc poprostu z powszechnym mniemaniem. I dlatego taka jest pierwsza zasada Etyki Tymczasowej:

„... być posłusznym prawom i obyczajom ¹³¹ mego kraju, dzierżąc się stale religii, w której Bóg dozwolił mi łaskawie wzrosnąć od dzieciństwa. We wszelkiej innej rzeczy, prowadzi się wedle mniemań najbardziej umiarkowanych i najbardziej oddalonych od wszelkiego wybryku, oraz powszechnie przyjętych w praktyce przez najroztropniejszych między tymi z którymi żyć wypadnie... A że mogą się zapewne znajdować ludzie równie rozsądni wśród Persów lub Chińczyków co wśród nas, zdawało mi się, że najużyteczniwszem będzie prowadzić się wedle tych z którymi żyć mi wypadło... postanowiłem baczyć raczej na to co czynię, niż na to co mówią...”

4.

W muzyce, a w szczególności w muzyce klasycznej zdumiewa nas ilość formalnych ograniczeń, z którymi musieli się łamać klasyczni kompozytorzy. „Wariacje Goldbergowskie” J. S. Bacha rozwijają jeden jedyny motyw w trzydziestu dwóch wariacjach, przy czym każda stanowi kunsztowną całość opartą na skomplikowanej formie fugi czy kanonu.

Malarz i poeta w zakresie swej twórczości znajdują pewien opór, który im

132 następuje rzeczywistość. Dla malarza „oporem” tym jest obraz świata, dla poety, zasady semantyki, logika, sens całości. Podobnie — jak się zdaje — ma się rzecz z formami muzycznymi, takimi jak sonata czy fuga. Są to formy konwencjonalne, ale nie mniej sztywne, determinujące swobodę artysty i narzucające mu swoje prawa.

Znajdując nikły opór w materiale dźwiękowym, kompozytor sam tworzy opór w postaci skomplikowanych schematów, sam się sobie niejako przeciwstawia, sam siebie kieżna, sam ogranicza dla większej doskonałości dzieła.

Forma fugi czy kanonu jest tylko umownym schematem — sama przez się jest niczym; wartość uzyskuje wtedy dopiero, gdy staje się ograniczeniem osobowości, gdy pusty schemat zostaje wypełniony konkretną treścią. „Wszelka technika jest zespołem utrudnień, które artysta sam sobie stawia dla osiągnięcia pełnego rozwoju. Technika sta-

wia wobec artysty materję oporną, obcą, ¹³³
głuchą i posłuszną jego wymaganiom”
(H. Delacroix).

Dlatego muzyka Bacha brzmi jak głos Boga w Księdze Hioba: „Któż zamknął drzwiami morze, gdy się wyrywało jakoby z żywota wychodząc. Gdym położył obłok za szaty jego, a ciemność za pieluchy jego i gdym postawił o nim dekret mój, a przyprawiłem zawory i drzwi do niego i rzekłem: Aż dotąd wychodzisz będziesz, a dalej nie postąpisz, a tu położysz nadęte zwały swoje”.

Podobnie mają się rzeczy z ograniczeniami etycznymi: nie znajdując żadnej normy, która by narzucała nam konieczność jej przyjęcia, sami ją tworzymy, bądź zastanym normom sami nadajemy wartość absolutną w imię naszej własnej doskonałości.

I dlatego taka jest druga zasada Etyki Tymczasowej:

....„Być możliwie najbardziej stałym i niewzruszonym w postępkach, i trzymać się mnie-

134 mań nawet najbardziej wątpliwych—skoro już raz do nich przystąpię—nie mniej pewnie, co gdyby były bardzo ugruntowane... Choćbyśmy nawet nie wiedzieli więcej prawdopodobieństwa w jednych niż w drugich winniśmy się wszelako przechylać ku niektórym i uważać je później, w odniesieniu do praktyki, już nie jako wątpliwe, ale jako zupełnie prawdziwe i pewne.“

5.

To samoograniczenie polegające na przyznaniu konwencjom wartości bezwzględnej i stale nas obowiązującej, prowadzi do problemu wolności.

Wolność określamy jako „zdolność wyboru”; w pojęciu tym tkwi splot paradoksów. Jeden z nich zaważył na rozwoju myśli religijnej: poddana nieustannej konieczności wyboru — wolność, czyni człowieka niewolnikiem. Prawdziwą wolność zdobywamy dzięki łasce nadprzyrodzonej, która zdejmuje z człowieka nieustanny przymus wyboru. Można by więc było strawestować Pascala: niema nic tak zgodnego z wolą, jak wyrzeczenie się jej.

Dla Spinozy wolność polegała na 135
utożsamieniu się z powszechną koniecz-
nością.

Inny, pozorny zresztą, paradoks za-
rysowuje się na terenie etyki teleolo-
gicznej opartej na autonomii woli i po-
jęciu obowiązku — w jej ramach
człowiek istotnie zdaje się być zdeter-
minowany przez cel, do którego dą-
ży. Jest to jednak sprzeczność pozorna.
Paradoks pojęcia wolności w której za-
warte już jest pojęcie ograniczenia i ko-
nieczności, uzyskuje rozwiązanie przez
samorzutne, własnowolne samoograni-
czenie się.

Wolna wola, mówi Kartezjusz, czyni
nas w pewien sposób podobnymi Bogu,
czyniąc nas panami samego siebie, o ile
zwiedzeni słabością nie utracimy tych
praw, które ona nam dyktuje. I dlatego
taka jest trzecia zasada Etyki Tymcza-
sowej.

„starać się zwyciężyć raczej siebie niż los,
i raczej odmienić własne pragnienia niż po-
rządek świata, i, naogół przyzwyczaić się do

136 przeświadczenia iż niemasz nic, co by było zupełnie w naszej mocy, prócz myśli.“

6.

Wątpił: niebo, powietrze, ziemia, barwy kształty, dźwięki i wszystkie przedmioty obiektywne są tylko igraszką sennych marzeń... nie mam rąk, oczu, mięsa, krwi i żadnego ze zmysłów. (*Meditationes*).

Wątpił, ale nie wątpił w to, że zwątpienie nie rozgrzesza i że nie wolno być chwiejnym w czynnościach przez czas, przez który rozum zmusza być chwiejnym w sądach. I w tym wyłączeniu elementarnych zagadnień etycznych z wszelkich wątpliwości jakie następuje problematyka teoriopoznawcza, leży wielkość moralna Kartezjusza. Świat jako przedmiot teorii poznania w jednej z faz jej rozwoju był fikcją utkaną z sennych marzeń — świat jako przedmiot etyki był niezmiennie światem rzeczywistym, światem rąk, oczu, mięsa i krwi. „Roztropność”, „szcze-

rość” „,obłuda”, to zagadnienia pozorne, 137
bo Kartezjusz sam daje jasną i niedwu-
znaczną odpowiedź.

Wybierał prawdy najumiarkowańsze
„aby mniej odwracać się od prawdziwej
drogi, gdyby pobłądził”.

W życiu, prawdom względnym,
umownym, nadawał wartość absolutną
„aby uniknąć żalów i wyrzutów dręczą-
cych zazwyczaj sumienie duchów sł-
bych i chwiejnych”.

Łamał siebie raczej niż los i wdrożył
się do przeświadczenia iż tylko myśl
jest w jego mocy, aby móc wstąpić na
drogę „na której w przekonaniu
iż posiada pewność nabycia
wszystkich wiadomości... miał
też pewność nabycia tym sa-
mym środkiem wszystkich
prawdziwych dóbr...”

Kartezjusz rozumował jak Sokrates:
dobrze sądzić to znaczy dobrze czynić.
W ten sposób odnalazł niebo.



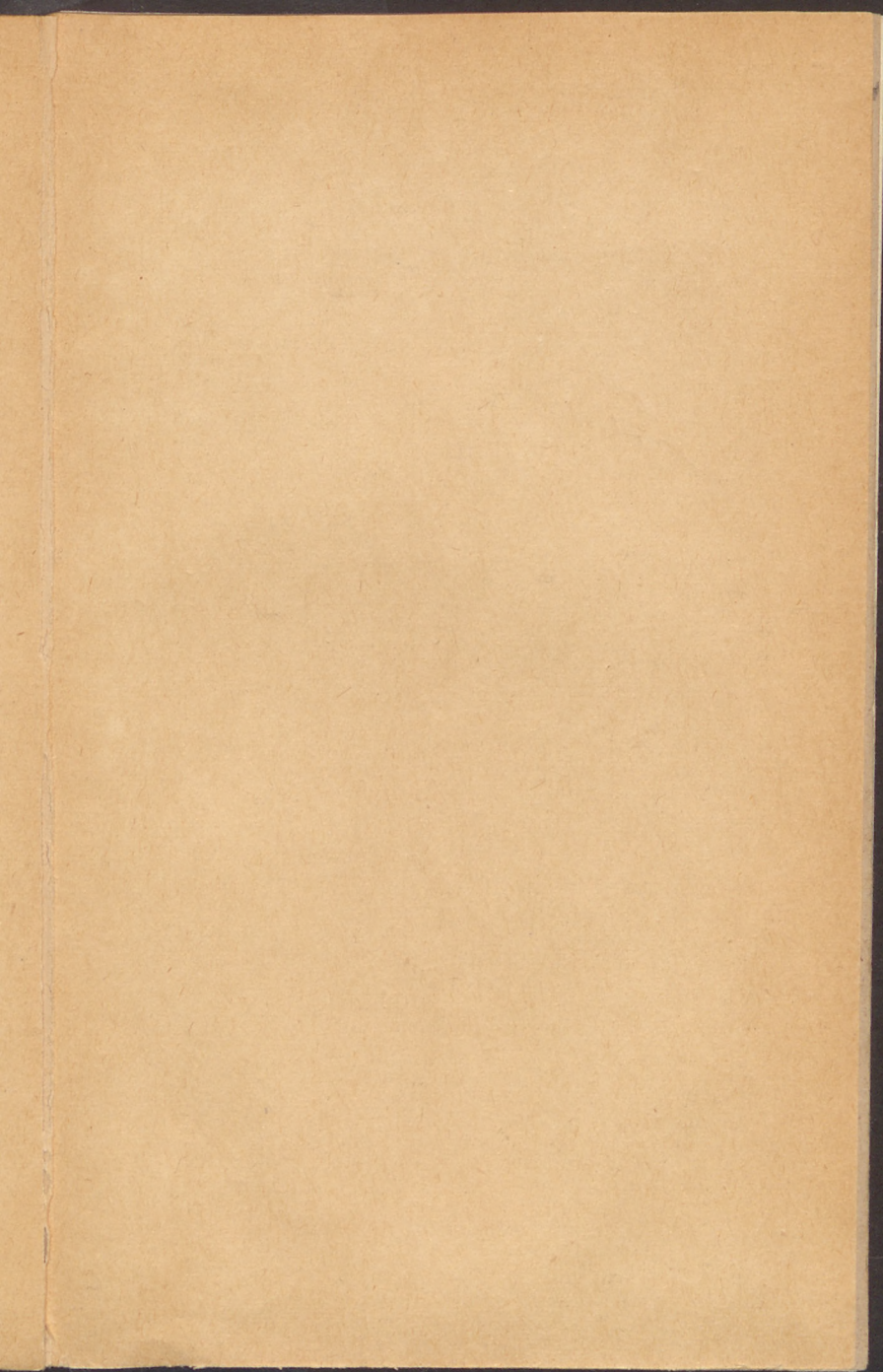
Biblioteka Główna UMK



300049310639

DRUKARNIA TECHNICZNA SP. AKC.

WARSZAWA, CZACKIEGO 3/5. TEL. 6-14-67



307

P. 430
mol

001
945352/201

Biblioteka
Główna
UMK Toruń

477696